

Memoria de Labores *2012*



Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos
El Salvador, Centroamerica

www.inper.gob.sv



Misión, Visión y Valores

MISIÓN

Somos la Institución previsional con experiencia en Seguridad Social que garantiza el otorgamiento y pago de pensiones y el desarrollo de programas de atención integral para nuestra población pensionada y asegurada.

VISIÓN

Ser la Institución líder en Seguridad Previsional, comprometida en brindar prestaciones y servicios de calidad a los pensionados y asegurados.

VALORES

- **INTEGRIDAD**

Actuar fieles a los principios éticos y morales, para desarrollar las actividades de la Institución de forma correcta.

- **RESPONSABILIDAD**

Cumplir oportunamente con las obligaciones hacia los pensionados y asegurados, de conformidad al marco legal aplicable.

- **SOLIDARIDAD**

Manifiestar actitudes de unión y cooperación, para procurar el bienestar de pensionados, asegurados y empleados.

- **LEALTAD**

Compromiso a serle fiel a la Institución y a defender el marco legal que la rige.

- **CALIDAD**

Brindar servicios previsionales a los pensionados y asegurados, con excelente atención, cortesía, calidez, exactitud, prontitud y profesionalismo.

- **SERVICIO**

Manifiestar actitud permanente de colaboración, con entusiasmo, cortesía y calidez hacia los pensionados y asegurados a fin de hacerlos sentir satisfechos en la atención brindada.

Mensaje del Presidente



Presento la Memoria de Labores correspondiente al año 2012, reflejando las acciones más relevantes desarrolladas a favor de nuestros pensionados y asegurados afiliados al Sistema de Pensiones Público administrado por el INPEP.

La población asegurada al 31 de diciembre, ascendió a 11,337 cotizantes y 53,477 pensionados; reflejando un incremento en la población cotizante de 843 con relación al año 2011, como efecto de la reforma al Art. 13 de la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones, que permitió la reincor-

poración de la población que no cumplía con 25 años de cotización, para tener derecho a los beneficios previstos en el Sistema; y una disminución neta en la población pensionada de 436, equivalente al 0.8% con relación al año 2011.

Los compromisos previsionales ascendieron a \$230,228,795.57, financiados \$12,605,536.17 con recursos del INPEP y \$217,623,259.40 con recursos del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, así: 53,477 pensiones por \$205,219,340.26 más \$11,796,705.24 en concepto de beneficios adicionales en el mes de

diciembre; 626 asignaciones por \$1,928,893.58; y 595 de gastos de funeral por \$135,999.15, entregados a familiares por el deceso de pensionados por el riesgo de vejez; así como \$11,147,857.34 que fueron transferidos a las Administradoras de Fondos de Pensiones.

Durante el año, se tramitaron y aprobaron 1,446 nuevas pensiones, con un monto de \$565,004.93. Al mismo tiempo, se emitieron a las Administradoras de Fondos de Pensiones 1,037 Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios por un monto de \$29,357,516.74; los primeros en reconocimiento por el tiempo cotizado al Sistema de Pensiones Público y los segundos destinados a equiparar las pensiones de vejez.

También se atendieron solicitudes de afiliados al INPEP e ISSS próximos a cumplir con los requisitos para pensionarse, efectuando búsquedas de tiempos de

servicio en la base de datos del historial laboral, áreas de microfilm, archivo y recaudaciones; emitiendo un total de 18,747 historiales, de los cuales 2,280, de los afiliados atendidos, equivalente al 12.2%, corresponden a asegurados del INPEP.

Realizamos acciones orientadas a impulsar la participación de la población pensionada, desarrollando actividades que apoyaron sus conductas de autocuidado, salud mental y relaciones interpersonales gratificantes, a través de los diferentes programas de servicio social, atención integral, esparcimiento y recreación, comités permanentes de pensionados; y de otras actividades orientadas a nuestros Adultos Mayores. Con este esfuerzo, se beneficiaron a un total de 27,656 pensionados, significándonos un costo de \$118,176.44.

Con los programas de servicio social, acercamos los servicios de verificación de sobrevivencia y estado familiar a pensionados que presen-

tan limitaciones por su condición física o de salud para su desplazamiento a nuestras Oficinas Administrativas en todo el país. Visitándolos en los lugares de residencia reportados por los pensionados o a solicitud de sus familiares, sean estas permanentes o temporales, en las áreas urbanas y rurales.

Ejecutamos programas de atención integral, a través de la Clínica Empresarial y Clínica Psicológica, brindando consultas de controles nutricionales y psicológicas. Y con el Centro de Día "Santa María", en San Salvador, proporcionamos información relacionada con el que hacer Institucional, consultas médicas preventivas, charlas médicas y educativas, e impartiendo talleres vocacionales y ocupacionales.

Contamos con un Centro Recreativo en la Costa del Sol, a la disposición de nuestra población pensionada y su grupo familiar; permitiéndonos desarrollar diferentes actividades incluidas dentro de los programas

de esparcimiento, recreación y demás eventos de carácter social y cultural considerados en nuestros planes de trabajo a favor de nuestros Adultos Mayores.

Continuamos con la modernización tecnológica en los sistemas informáticos, con el desarrollo de nuevos sistemas basados en la web. Se procedió a sustituir el cableado estructurado, mejorando la red e implementación de la virtualización en recursos informáticos. Contamos con sitio web estandarizado y modernizado; nuevo hardware de almacenamientos de datos, mucho más eficientes y seguros. Mantenemos una coordinación permanente con los entes externos para la creación y mejoras de procesos del INPEP con la Unidad de Pensiones del ISSS y Administradoras de Fondos de Pensiones.

Se dio seguimiento a las gestiones de cobro de las inversiones en préstamos hipotecarios y personales, que en su mayoría se encuentran en mora, permitiendo du-

rante el año, reclasificar algunos créditos a categorías más sanas, obteniendo una recuperación de \$921,639.96. Al mismo tiempo, las gestiones de recuperación de la mora previsional, dieron como resultado el traslado de cotizaciones y aportaciones no reportadas al Instituto por \$55,006.76. También, se efectuó la venta de 35 inmuebles recuperados, realizada mediante 18 subastas públicas no judiciales.

Concluimos un año más, lleno de logros y satisfacciones por el trabajo realizado, comprometiéndonos a seguirnos esforzando para ofrecer siempre el servicio de calidad que nos caracteriza y merecen nuestros asegurados y pensionados; manifestando a la vez, mi agradecimiento al Gobierno de la República, por el apoyo oportuno en el cumplimiento de los compromisos previsionales, a los señores miembros de la Junta Directiva y del Consejo Superior de Vigi-

lancia por el permanente acompañamiento en la gestión institucional y al personal del Instituto por el trabajo realizado.

Atentamente,



Andrés Rodríguez Celis

Junta Directiva del INPEP

DIRECTOR PRESIDENTE

Lic. Andrés Rodríguez Celis

MINISTERIO DE HACIENDA

Licda. María Eugenia Jaime de Rubio – Propietaria
Dr. Reynaldo Boulogne Zamora– Suplente

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Licda. Mélida Hernández de Barrera – Propietaria
Lic. Robin Haroldo Agreda Trujillo – Suplente

MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL

Sr. Raúl Carlos Zepeda Hernández – Propietario
Sr. José Antonio Alvarado Alvarado – Suplente

MINISTERIO DE SALUD

Licda. Judith Elizabeth Ramírez Franco – Propietaria
Lic. Nelson Manuel Cubías Carranza – Suplente (desde 10 agosto)
Licda. Milagro Benavides de Lemus – Suplente (hasta 9 agosto)

MINISTERIO DE GOBERNACIÓN

Lic. Rafael Antonio Coto – Propietario (desde 3 enero)
Lic. Juan Carlos Durán Escobar – Suplente

AJUBACEN - ASOCIACION DE JUBILADOS DEL BANCO CENTRAL DE RESERVA DE EL SALVADOR Y DE LA SUPERINTENDENCIA DEL SISTEMA FINANCIERO

Lic. Ricardo Gutiérrez Flores – Propietario (hasta 30 marzo y desde 13 abril)
Lic. José Romeo Serrano Zelaya – Suplente (hasta 30 marzo y desde 13 abril)

SECRETARIO

Ing. Nelson Alfredo León Rivera – Interino



Sentados de izquierda a derecha: Lic. Nelson Manuel Cubías Carranza, Licda. María Eugenia Jaime de Rubio, Lic. Andrés Rodríguez Celis, Licda. Judith Elizabeth Ramírez Franco y Lic. José Romeo Serrano Zelaya.

De Pie de izquierda a derecha, primera fila: Lic. Robin Haroldo Agreda Trujillo, Dr. Reynaldo Boulogne Zamora, Lic. Ricardo Gutiérrez Flores, Licda. Mélida Hernández de Barrera, Ing. Nelson Alfredo León Rivera, Lic. Rafael Antonio Coto y Dr. Dionisio Ramírez Guzmán.

De Pie de izquierda a derecha, segunda fila: Lic. Ronoel Vela Cea, Lic. Jorge Alberto Castro Valle y Lic. Juan Carlos Durán Escobar.

Conseja Superior de Vigilancia del INPEP

MINISTERIO DE HACIENDA

Lic. José Armando Rivas Melara – Presidente

Licda. Delia Lorena Reyes Bonilla - Presidenta Suplente (desde 25 abril)

Ing. Eduardo Alexander Rivera López – Presidente Suplente (hasta 28 marzo)

Licda. Lilena Guadalupe Martínez de Soto – Secretaria Propietaria
(desde 25 abril)

Licda. Delia Lorena Reyes Bonilla - Secretaria Propietaria (hasta 24 abril)

Lic. Mauricio Sosa de la Cruz – Secretario Suplente

Lic. Mario Leonel Villatoro Reyes – Consejal Propietario

Lic. Humberto Barrera Salinas – Consejal Suplente

ANMJES - ASOCIACION NACIONAL DE MAESTROS JUBILADOS DE EL SALVADOR

Lic. José Noé Torres Hernández - Consejal Propietario

ASOTRAJUPDES - ASOCIACION DE TRABAJADORES JUBILADOS Y PENSIONADOS DE EL SALVADOR

Lic. José Roberto Escobar Córdova – Consejal Suplente



Sentados de izquierda a derecha: Licda. Delia Lorena Reyes Bonilla, Lic. José Armando Rivas Melara y Licda. Lilena Guadalupe Martínez de Soto.

De Pie de izquierda a derecha: Lic. Mauricio Sosa de la Cruz, Lic. José Roberto Escobar Córdova, Lic. Humberto Barrera Salinas, Lic. José Noé Torres Hernández y Lic. Mario Leonel Villatoro Reyes.

Personal Ejecutivo

PRESIDENTE

Lic. Andrés Rodríguez Celis

GERENTE

Ing. Nelson Alfredo León Rivera – Interino

SUBGERENTES:

- ADMINISTRATIVO

Ing. Juana María Coto Estrada

- INFORMÁTICO

Ing. Francisco Alfredo Zepeda Rodas

- PRESTACIONES

Ing. Nelson Alfredo León Rivera (Ad honorem)

- LEGAL

Licda. Yanira Guadalupe Escobar de Rodríguez

- FINANCIERA INSTITUCIONAL

Lic. Rafael Antonio Rodríguez Medina

- AUDITORÍA INTERNA

Licda. Luz Verónica Ardón Rivera

**- ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES
INSTITUCIONAL**

Licda. Deysi Nohemí Ramírez Flores

- ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA

Licda. Jakeline Seusy Avolevan de Durán

Contenido

	PÁGINA
I. POBLACIÓN COTIZANTE Y PENSIONADA	1
1. Población Cotizante	1
2. Población Pensionada	4
2.1 Historial Laboral	6
2.2 Pensiones Aprobadas	7
2.3 Pensiones y Otras Prestaciones Previsionales Pagadas	8
II. SERVICIOS A PENSIONADOS	13
1. Programas de Servicio Social	14
1.1 Programa de Visitas Domiciliarias	14
1.2 Programa INPEP MOVIL Seguridad Social, Más Cerca de Ti	14
1.3 Línea de Crédito Especial con el Banco Agrícola	15
2. Programas de Atención Integral	15
2.1 Control Nutricional	15
2.2 Clínica Psicológica	15
2.3 Centro de Día “Santa María”	16
2.4 Charlas Educativas	16
3. Programas de Esparcimiento y Recreación	17
3.1 Talleres Vocacionales y Ocupacionales	17
3.2 Programa de Geroturismo	18
4. Otras Actividades en Beneficio de Nuestra Población Pensionada Desarrolladas por la Oficina Central	19
4.1 Mes del Adulto Mayor	19
4.2 Concierto Musical	21
4.3 Celebración del Día del Padre	22
4.4 Celebración del Día del Pensionado	22
4.5 Cine Forum	23
4.6 Feria de la Salud	24
4.7 Celebración del Día Cívico	25
4.8 Exposición de Manualidades	26
4.9 Participaciones Artísticas de Pensionados	28
4.10 Fiesta Navideña	29
5. Comités de Pensionados	30
5.1 Comité de Atención Social	30
5.2 Comité de Capacitación	32
5.3 Comité Central de Pensionados	32
6. Oficinas Departamentales	33
7. Inversión en Actividades a Favor de Pensionados	58

III. GESTIÓN TÉCNICO – ADMINISTRATIVA	59
1. Administración del Recurso Humano	59
2. Recuperación de la Cartera de Préstamos	64
2.1 Préstamos Hipotecarios	65
2.2 Préstamos Personales	66
3. Recuperación de Mora Previsional	66
4. Emisión de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios	66
4.1 Certificados de Traspaso	67
4.2 Certificados de Traspaso Complementarios	69
5. Centro de Recreación Costa del Sol	69
6. Remodelación de la Infraestructura	73
7. Modernización Tecnológica	75
IV. SITUACIÓN FINANCIERA	76
1. Estado de Situación Financiera al 31 de diciembre de 2012	76
1.1 Activos	76
1.1.1 Fondos	77
1.1.2 Inversiones Financieras	77
1.1.3 Inversiones en Existencias	79
1.1.4 Inversiones en Bienes de Uso	79
1.2 Pasivos	80
1.2.1 Deuda Corriente	80
1.2.2 Financiamiento de Terceros	81
1.3 Patrimonio Estatal	81
1.3.1 Reserva Técnica Neta	81
1.3.2 Superávit por Revaluación	81
1.3.3 Ajustes al Patrimonio	81
2. Estado de Rendimiento Económico al 31 de diciembre de 2012	82
2.1 Ingresos de Gestión	82
2.1.1 Ingresos Seguridad Social	83
2.1.2 Ingresos Financieros y Otros	83
2.1.3 Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios	84
2.1.4 Ingresos por Transferencias Corrientes Recibidas	84
2.1.5 Ingresos por Actualizaciones y Ajustes	84
2.2 Egresos de Gestión	84
2.2.1 Gastos Previsionales	86
2.2.2 Gastos Administrativos	86
2.2.3 Gastos en Transferencias Otorgadas	86
2.2.4 Otros Gastos	86

ANEXOS

Informe de los Auditores Independientes
Estado de Situación Financiera
Estado de Rendimiento Económico
Resolución de Junta Directiva
Glosario

I. *Población cotizante y pensionada*

El Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos - INPEP, es una Institución Oficial Autónoma, creada en el año 1975, con el objeto de administrar los recursos económicos destinados a garantizar la cobertura y cancelación de prestaciones económicas a los empleados acogidos al Sistema de Pensiones Público, al producirse los riesgos de invalidez, vejez y muerte, de conformidad a la Ley de Creación y Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones (SAP) ^{1/}.

1. Población Cotizante

La población cotizante al 31 de diciembre de 2012 ascendió a 11,337; aumentando en 843 con relación al año 2011, como consecuencia a la reforma al Art. 13 de la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones - SAP ^{2/}, que permitió la reincorporación de la población que no cumplía con veinticinco años de cotización, para tener derecho a los beneficios previstos en el sistema.

De los 11,337 cotizantes, 5,873 son hombres, equivalente al 51.8%; y 5,464 mujeres, equivalente al 48.2%. De este total, se reportan 5,267 equivalente al 46.5% de la población cotizante, que han alcanzado la edad legal para pensionarse establecido en nuestra Ley de Creación y Ley SAP.

El total de la población cotizante incluye 24, que por no reportar una dependencia laboral con el Estado, se acogieron a la cotización voluntaria, asumiendo el pago de las cotizaciones y aportaciones, calculadas de acuerdo al salario básico regulador percibido; quienes podrán optar a los beneficios previsionales que otorga el Instituto al cumplir con los requisitos establecidos en la ley del INPEP y/o en la Ley SAP.

1/ Ley SAP: 15 abril 1998 y Ley INPEP: 2 noviembre 1975.

2/ D. L. No. 1,036, D. O. No. 63, Tomo No. 394 de fecha 30/03/12.

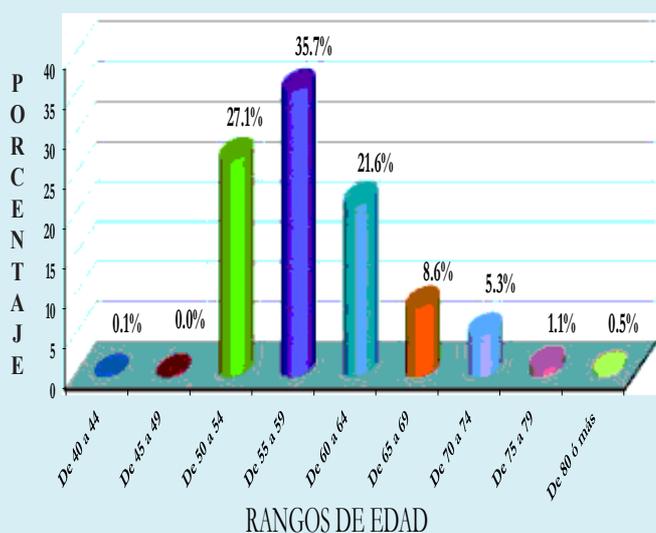
Cuadro No. 1

**POBLACION COTIZANTE AÑO 2012
POR RANGOS DE EDAD Y SEXO**

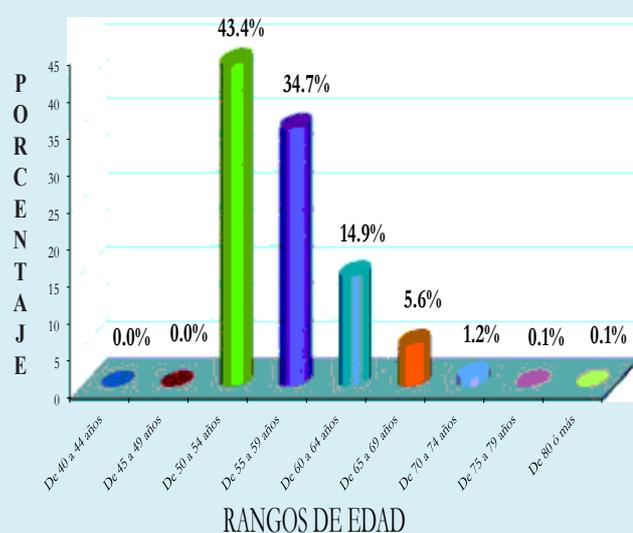
RANGOS DE EDAD	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	Número	%	Número	%	Número	%
De 40 a 44 años	4	0.1		0.0	4	0.0
De 45 a 49 años	2	0.0		0.0	2	0.0
De 50 a 54 años	1,594	27.1	2,373	43.4	3,967	35.0
De 55 a 59 años	2,097	35.7	1,895	34.7	3,992	35.2
De 60 a 64 años	1,269	21.6	812	14.9	2,081	18.4
De 65 a 69 años	505	8.6	307	5.6	812	7.2
De 70 a 74 años	311	5.3	68	1.2	379	3.3
De 75 a 79 años	63	1.1	6	0.1	69	0.6
De 80 ó más	28	0.5	3	0.1	31	0.3
TOTAL	5,873	100.0	5,464	100.0	11,337	100.0

Fuente: Área de Recaudaciones - INPEP (mes devengado)

**Gráfica No. 1
HOMBRES COTIZANTES
POR RANGOS DE EDAD**



**Gráfica No. 2
MUJERES COTIZANTES
POR RANGOS DE EDAD**



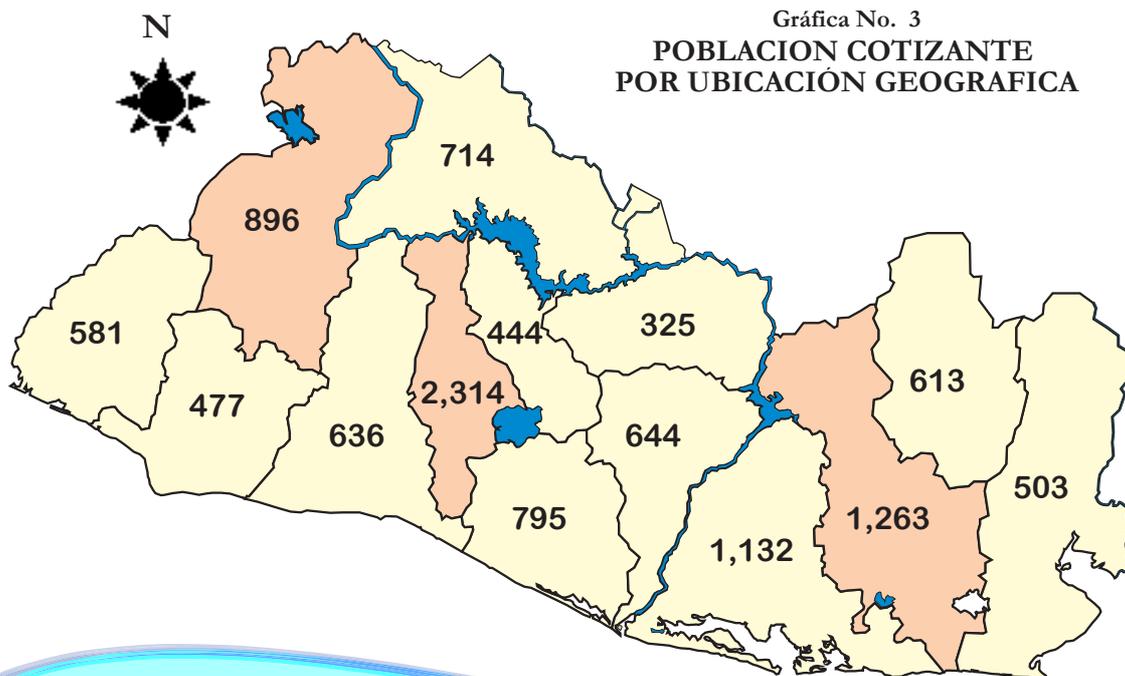
Con relación a la distribución geográfica, está concentrada en su mayoría en la zona central del país con 5,872 (51.8%), siendo el Departamento de San Salvador el que concentra el mayor número de empleados; seguidamente la zona oriental con 3,511 (31.0%), destacando el Departamento de San Miguel; y con una menor participación la zona occidental con 1,954 (17.2%), siendo más representativa en el Departamento de Santa Ana.

Cuadro No. 2
POBLACION COTIZANTE AÑO 2012
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA Y SEXO

DEPARTAMENTOS DEL PAIS	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	Número	%	Número	%	Número	%
Ahuachapán	312	5.3	269	4.9	581	5.1
Santa Ana	505	8.6	391	7.1	896	7.9
Sonsonate	247	4.2	230	4.2	477	4.2
Chalatenango	344	5.9	370	6.8	714	6.3
La Libertad	368	6.3	268	4.9	636	5.6
San Salvador	1,289	21.9	1,025	18.8	2,314	20.4
Cuscatlán	285	4.8	159	2.9	444	3.9
La Paz	423	7.2	372	6.8	795	7.0
Cabañas	174	3.0	151	2.8	325	2.9
San Vicente	282	4.8	362	6.6	644	5.7
Usulután	587	10.0	545	10.0	1,132	10.0
San Miguel	576	9.8	687	12.6	1,263	11.2
Morazán	282	4.8	331	6.0	613	5.4
La Unión	199	3.4	304	5.6	503	4.4
TOTAL	5,873	100.00	5,464	100.00	11,337	100.00

Fuente: Área de Recaudaciones - INPEP (Mes devengado)

Gráfica No. 3
POBLACION COTIZANTE
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA



2. Población Pensionada

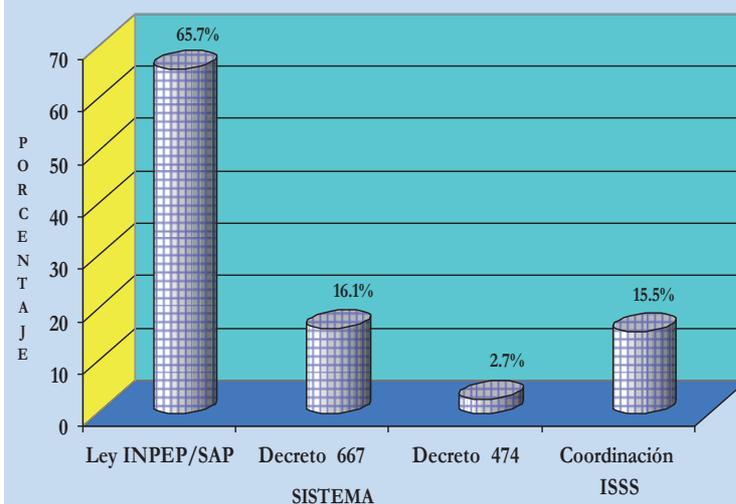
La población pensionada al 31 de diciembre de 2012 fue de 53,477; siendo 22,075 hombres, equivalente al 41.3%; y 31,402 mujeres, equivalente al 58.7%. Esta población está agrupada en cuatro sistemas: Ley del INPEP y SAP: 35,117 (65.7%), Sistema Temporal, D. L. No. 667: 8,606 (16.1%) ^{3/}, Sistema de Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, D. L. No. 474: 1,451 (2.7%) ^{4/} y Coordinadas con el Instituto Salvadoreño del Seguro Social: 8,303 (15.5%) ^{5/}.

Cuadro No. 3
POBLACION PENSIONADA POR SISTEMA
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012

PENSION SEGÚN SISTEMA	No.	%
Ley INPEP/SAP	35,117	65.7
Decreto 667	8,606	16.1
Decreto 474	1,451	2.7
Coordinación ISSS	8,303	15.5
TOTAL	53,477	100.0

FUENTE: Subgerencia de Informática - Desarrollo de Sistemas

Gráfica No. 4
POBLACION PENSIONADA POR SISTEMA



3/ D. L. 667: Sistema Temporal de Pensiones de Vejez, de fecha 19/12/90.

4/ D. L. 474: Ley de incorporación al INPEP, de las Jubilaciones y Pensiones Civiles a cargo del Estado, de fecha 29/03/90.

5/ Coordinadas ISSS: en cumplimiento al Art. 113 Reglamento de Beneficios y Otras Prestaciones del Sistema de Pensiones Público, a partir de agosto de 2004.

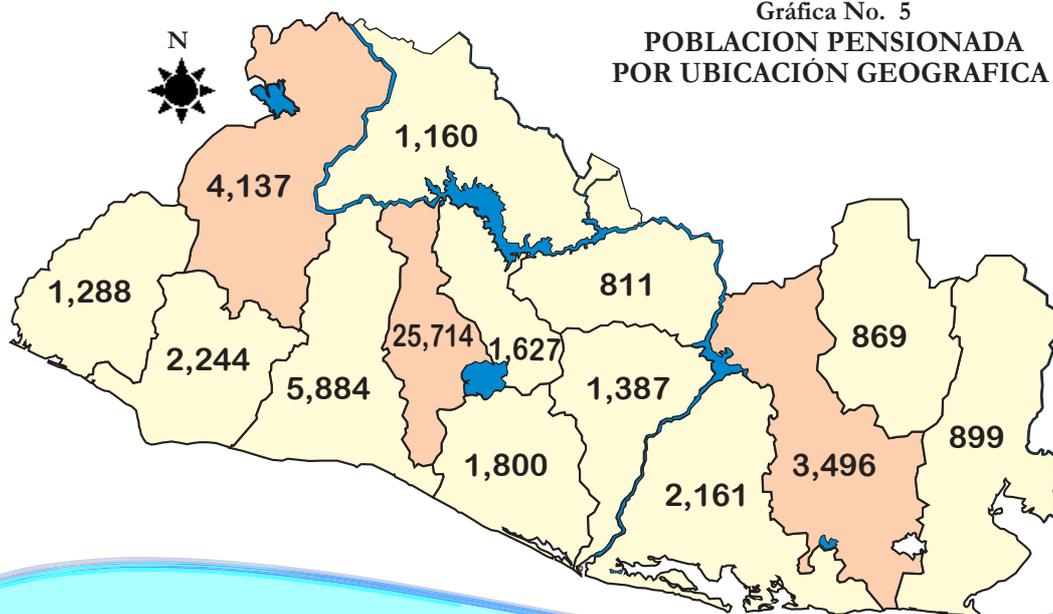
La distribución geográfica, está concentrada en su mayoría en la zona central del país con 38,383 (71.8%), siendo el Departamento de San Salvador el que concentra el mayor número de pensionados; seguidamente la zona occidental con 7,669 (14.3%), destacando el Departamento de Santa Ana; con una menor participación la zona oriental con 7,425 (13.9%) y un mayor número de pensionados el Departamento de San Miguel.

Cuadro No. 4
POBLACION PENSIONADA AÑO 2012
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA Y SEXO

DEPARTAMENTOS DEL PAIS	HOMBRES		MUJERES		TOTAL	
	No.	%	No.	%	No.	%
Ahuachapán	563	2.6	725	2.3	1,288	2.4
Santa Ana	1,729	7.8	2,408	7.7	4,137	7.7
Sonsonate	1,022	4.6	1,222	3.9	2,244	4.2
Chalatenango	598	2.7	562	1.8	1,160	2.2
La Libertad	2,235	10.1	3,649	11.6	5,884	11.0
San Salvador	9,920	44.9	15,794	50.3	25,714	48.1
Cuscatlán	795	3.6	832	2.6	1,627	3.1
La Paz	855	3.9	945	3.0	1,800	3.4
Cabañas	406	1.8	405	1.3	811	1.5
San Vicente	656	3.0	731	2.3	1,387	2.6
Usulután	983	4.5	1,178	3.8	2,161	4.0
San Miguel	1,452	6.6	2,044	6.5	3,496	6.5
Morazán	442	2.0	427	1.4	869	1.6
La Unión	419	1.9	480	1.5	899	1.7
TOTAL	22,075	100.0	31,402	100.0	53,477	100.00

Fuente: Subgerencia de Informática

Gráfica No. 5
POBLACION PENSIONADA
POR UBICACIÓN GEOGRAFICA



El otorgamiento de prestaciones previsionales conlleva las siguientes etapas: 2.1 Historial Laboral, 2.2 Pensiones Aprobadas y 2.3 Pensiones y Otras Prestaciones Previsionales Pagadas:

2.1 Historial Laboral

El Instituto cuenta con el área del Historial Laboral, creada para la construcción y entrega del historial laboral a todos los asegurados o beneficiarios del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos e Instituto Salvadoreño del Seguro Social, entregándoles su record laboral para iniciar los trámites de pensión, asignación, cotización voluntaria o certificado de traspaso, en los Institutos Previsionales en referencia, o en las Administradoras de Fondos de Pensiones ^{6/}.

La Unidad del Historial Laboral está ubicada en nuestra Oficina Central en San Salvador, administrada y atendida por personal del INPEP e ISSS. El servicio que se brinda está orientado a agilizar la emisión de historiales laborales requeridos por los afiliados, para ser acreedores al final de su carrera laboral a las prestaciones prescritas en la Ley del INPEP y/o Ley SAP.

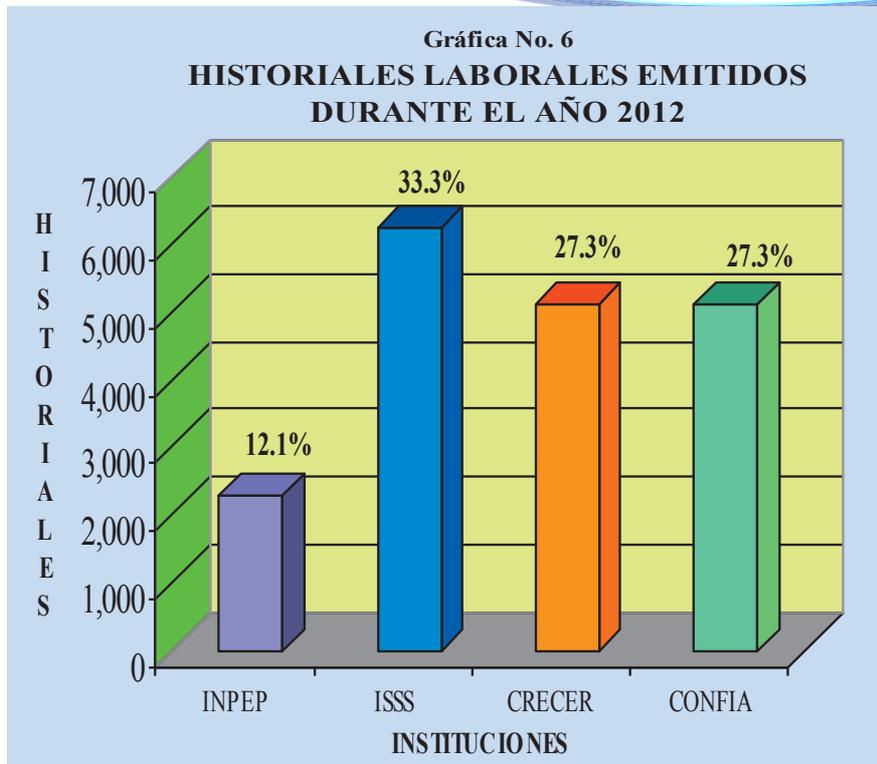
Durante el año, se realizaron búsquedas de tiempo de servicio a solicitud del afiliado en la base del Historial Laboral, áreas de Microfilm y Recaudaciones del INPEP e ISSS y Archivo del INPEP; emitiéndose 18,747 historiales: INPEP 2,280, ISSS 6,236 y Administradoras de Fondos de Pensiones CRECER y CONFIA 10,231.

Cuadro No. 5
HISTORIALES LABORALES EMITIDOS
DURANTE EL AÑO 2012

INSTITUCION	NUMERO	%
INPEP	2,280	12.1
ISSS	6,236	33.3
CRECER	5,111	27.3
CONFIA	5,120	27.3
TOTAL	18,747	100.0

Fuente: Historial Laboral ISSS - INPEP

^{6/} Convenio entre el INPEP e ISSS para la Organización, Administración, Funcionamiento y Financiamiento de la Unidad de Atención Integral del Historial Laboral, de fecha 18 de septiembre de 2002.



2.2 Pensiones Aprobadas

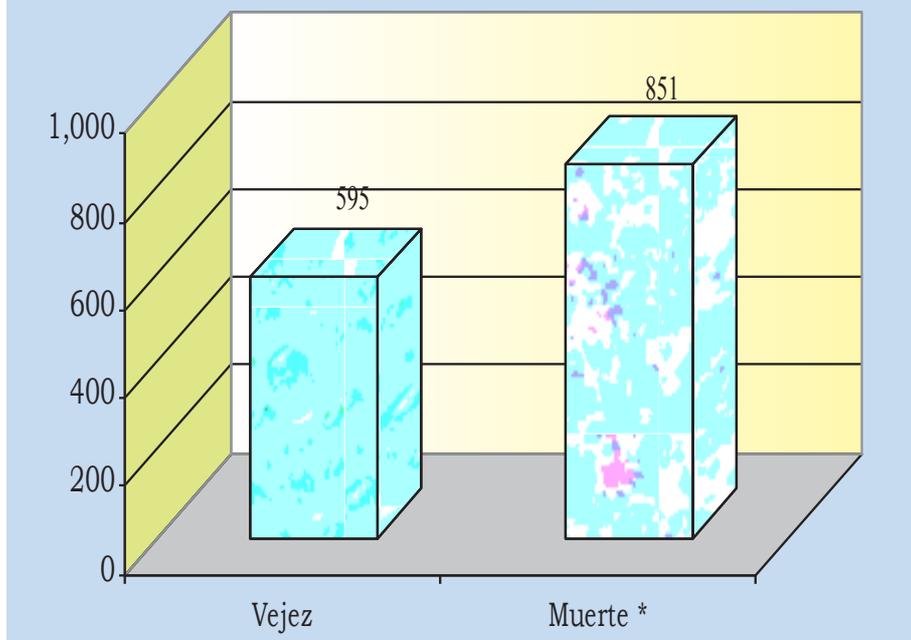
Se aprobaron 1,446 nuevas pensiones por un monto de \$565,004.93; observándose mayor incidencia en las de vejez 71.2% y seguidamente los beneficios otorgados a los derecho-habientes por la muerte del titular con el 28.8% (Cuadro No. 6 y Gráfica No. 7). Pensiones aprobadas mediante resoluciones de la Presidencia de este Instituto.

Cuadro No. 6
PENSIONES POR RIESGO APROBADAS
DURANTE EL AÑO 2012

RIESGO	NUMERO	%	MONTO	%
Vejez	595	41.1	\$ 402,367.97	71.2
Muerte *	851	58.9	\$ 162,636.96	28.8
TOTAL	1,446	100.0	\$ 565,004.93	100.0

FUENTE: Resoluciones de Presidencia
* Viudez, orfandad y ascendientes

Grafica No. 7
**PENSIONES POR RIESGO APROBADAS
 DURANTE EL AÑO 2012**



2.3 Pensiones y Otras Prestaciones Previsionales Pagadas

El Instituto canceló oportunamente las prestaciones previsionales otorgadas; en forma mensual las pensiones, el beneficio adicional anual en el mes de diciembre de 2012, de una sola vez al asegurado o derecho-habiente en el caso de las asignaciones, ayuda por gastos de funeral, transferencias efectuadas a las Administradoras de Fondos de Pensiones mensualmente para cubrir los beneficios de las cuentas individuales de los pensionados que optaron por el Sistema de Ahorro para Pensiones.

El total del gasto previsional ascendió a \$230,228,795.57, financiado con recursos propios y con recursos del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, así: 53,477 pensiones por \$205,219,340.26 y \$11,796,705.24 en concepto de beneficios adicionales en el mes de diciembre; 626 asignaciones por \$1,928,893.58; y 595 de gastos de funeral por \$135,999.15, entregados a familiares por el deceso de pensionados por el riesgo de vejez; así como \$11,147,857.34 que fueron transferidos a las Administradoras de Fondos de Pensiones - AFP's (Cuadro No. 7 y Gráfica No. 8).

Cuadro No. 7

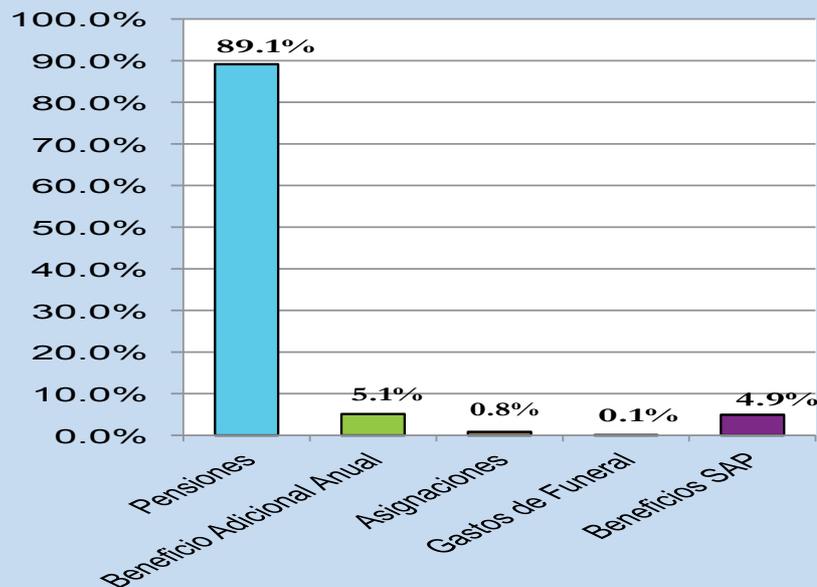
**PENSIONES Y OTRAS PRESTACIONES PREVISIONALES PAGADAS
DURANTE EL AÑO 2012**

CONCEPTO	No.	RECURSOS			TOTAL	%
		INPEP	FIDEICOMISO	CONSOLIDADO		
Pensiones	53,477	\$ 12,469,537.02	\$ 192,749,803.24	\$ 205,219,340.26	89.1%	
Beneficio Adicional Anual	53,477		\$ 11,796,705.24	\$ 11,796,705.24	5.1%	
Asignaciones	626		\$ 1,928,893.58	\$ 1,928,893.58	0.8%	
Gastos de Funeral	595	\$ 135,999.15		\$ 135,999.15	0.1%	
Beneficios SAP			\$ 11,147,857.34	\$ 11,147,857.34	4.9%	
TOTAL		\$ 12,605,536.17	\$ 217,623,259.40	\$ 230,228,795.57	100.0%	

FUENTE: Depto. Contabilidad y Subgerencia de Informática

Gráfica No. 8

**PENSIONES Y OTRAS PRESTACIONES
PREVISIONALES PAGADAS**



Los pagos se realizaron mediante remesas mensuales a las cuentas autorizadas por los pensionados en los diferentes bancos del Sistema Financiero del país; verificando previamente la sobrevivencia cada seis meses y el estado familiar por viudez, cada año ^{7/}, en las diez Oficinas Administrativas del INPEP establecidas en todo el país; disponiendo del mes asignado para efectuar dicho trámite.

^{7/} Ley SAP Art. No. 234; Reglamento de Beneficios y Otras Prestaciones del Sistema de Pensiones Público Arts. Nos. 52 y 125; e Instructivo No. SPP 03/2001 Control de Survivencia y Estado Familiar de Pensionados en el Sistema de Pensiones Público.

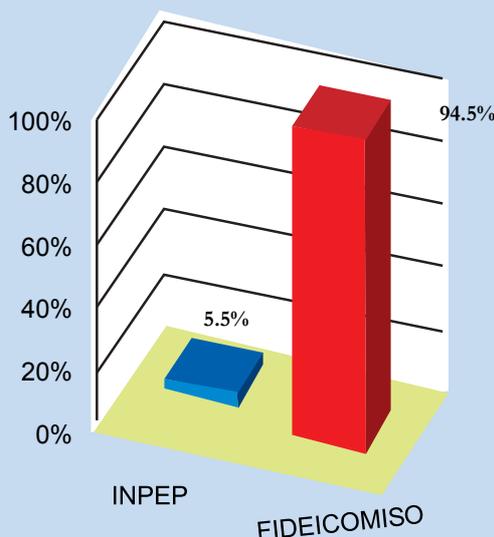
Prestaciones que fueron financiadas por el INPEP con fondos propios por \$12,605,536.17 equivalente al 5.5% y por el Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, cuyo fiduciario fue el Banco Multisectorial de Inversiones hasta el 20 de enero y a partir del 21 de enero de 2012, el Banco de Desarrollo de El Salvador s/ con \$217,623,259.40 equivalente al 94.5% (Gráfica No. 9).

Cuadro No. 8
**PENSIONES Y OTRAS PRESTACIONES PREVISIONALES PAGADAS
 POR SISTEMA
 DURANTE EL AÑO 2012**

PENSION SEGÚN SISTEMA	PENSIONADOS		RECURSOS		TOTAL
	No.	%	INPEP	FIDEICOMISO	
Ley INPEP	35,117	65.7	\$ 12,605,536.17	\$ 163,031,036.39	\$ 175,636,572.56
Decreto 667	8,606	16.1		\$ 29,390,208.40	\$ 29,390,208.40
Decreto 474	1,451	2.7		\$ 3,673,081.47	\$ 3,673,081.47
Coordinación ISSS	8,303	15.5		\$ 10,381,075.80	\$ 10,381,075.80
AFP'S				\$ 11,147,857.34	\$ 11,147,857.34
TOTAL	53,477	100.0	\$ 12,605,536.17	\$ 217,623,259.40	\$ 230,228,795.57

FUENTE: Deptos. de Tesorería y Contabilidad - Ver Cuadro No. 7

Gráfica No. 9
**FINANCIAMIENTO DE PENSIONADOS
 Y OTRAS PRESTACIONES PREVISIONALES**



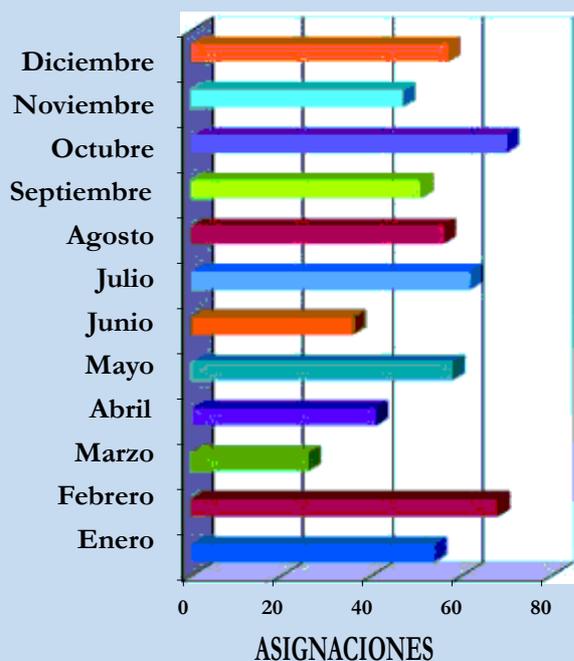
8/ D. L. No. 98 de fecha 7 de septiembre 2006, D. O. No. 171, Tomo No. 372, de fecha 14 de septiembre 2006; y D. L. No. 847 de fecha 19 de octubre de 2011, D. O. No. 197, Tomo No. 393, de fecha 21 de octubre 2011.

Cuadro No. 9
ASIGNACIONES PAGADAS AÑO 2012

MES	NUMERO	MONTO	%
Enero	54	\$ 162,174.83	8.4
Febrero	68	\$ 189,575.45	9.8
Marzo	26	\$ 39,234.89	2.0
Abril	41	\$ 194,621.53	10.1
Mayo	58	\$ 214,034.32	11.1
Junio	36	\$ 130,516.70	6.8
Julio	62	\$ 174,395.34	9.0
Agosto	56	\$ 170,155.23	8.8
Septiembre	51	\$ 126,899.04	6.6
Octubre	70	\$ 230,538.21	12.0
Noviembre	47	\$ 140,475.78	7.3
Diciembre	57	\$ 156,272.26	8.1
TOTAL	626	\$ 1,928,893.58	100.0

Fuente: Depto. de Tesorería - Pagaduría de Pensiones y Depto. de Contabilidad
Ver Cuadro No. 7

Gráfica No. 10
NUMERO DE ASIGNACIONES PAGADAS



Gráfica No. 11
MONTO DE ASIGNACIONES PAGADAS

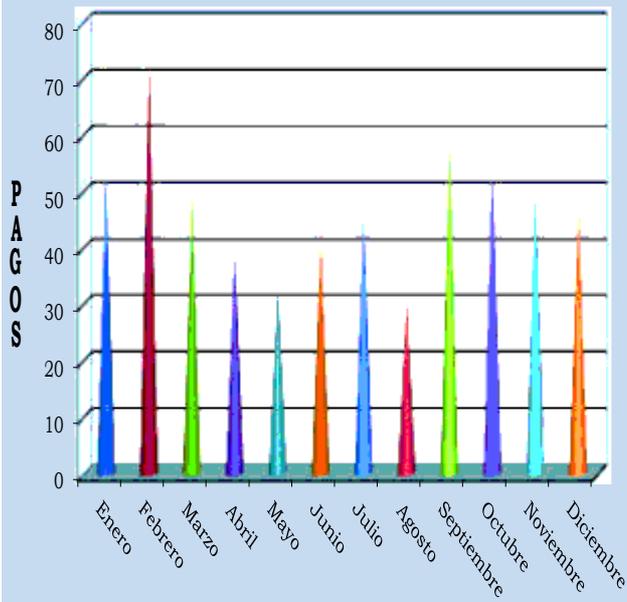


Cuadro No. 10
GASTOS DE FUNERAL PAGADOS AÑO 2012

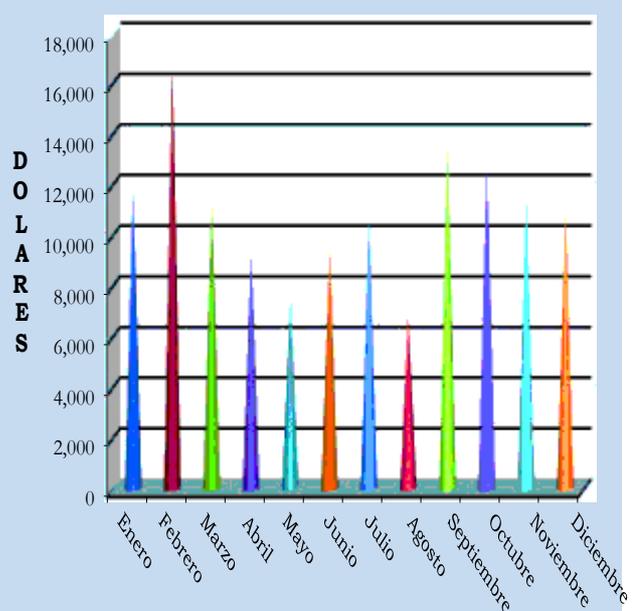
MES	NUMERO	MONTO	%
Enero	54	\$ 12,342.78	9.1
Febrero	75	\$ 17,142.75	12.6
Marzo	51	\$ 11,657.07	8.6
Abril	41	\$ 9,371.37	6.9
Mayo	34	\$ 7,771.38	5.7
Junio	43	\$ 9,828.51	7.2
Julio	48	\$ 10,971.36	8.1
Agosto	31	\$ 7,085.67	5.2
Septiembre	61	\$ 13,942.77	10.2
Octubre	57	\$ 13,028.49	9.6
Noviembre	51	\$ 11,657.07	8.6
Diciembre	49	\$ 11,199.93	8.2
TOTAL	595	\$ 135,999.15	100.0

Fuente: Depto. de Tesorería - Pagaduría de Pensiones - Ver Cuadro No. 7

Gráfica No. 12
NUMERO DE PAGOS POR GASTOS DE FUNERAL



Gráfica No. 13
MONTO PAGADO POR GASTOS DE FUNERAL



II. *Servicios a Pensionados*

Durante el año, realizamos acciones orientadas a impulsar la participación de nuestra población pensionada, desarrollando actividades que apoyen sus conductas de autocuidado, salud mental, relaciones interpersonales gratificantes; entre las que se mencionan: programas de servicio social, esparcimiento y culturales; comités permanentes de pensionados en áreas de atención social y capacitación; así como consultas médicas preventivas, psicológicas y nutricionales.

Conscientes que el modo de actuar, pensar, sentir e interpretar la realidad de una persona constituyen condiciones psicológicas relacionadas con la salud, la participación social y la seguridad en la vejez; premisa fundamental que se pone en práctica con los diferentes programas y actividades, facilitándoles el desarrollo social, personal y convivencia con otras personas de similares intereses.

Con los diferentes programas y actividades, se ofrece a nuestros Adultos Mayores una serie de actividades para ocupar su tiempo libre, que les permita continuar realizando actividades, tanto cotidianas como otras no desarrolladas. Con estas últimas consiguen mantener la ilusión por descubrir cosas nuevas y se sienten realizados al ver que aún son capaces de hacer cosas por ellos mismos, consiguiendo así el desarrollo de sus capacidades funcionales y su integración en la comunidad.

Con el propósito de efectuar oportunamente los pagos mensuales a nuestra población pensionada y beneficiaria en todo el país, el INPEP proporcionó facilidades para que realizaran en forma semestral, los controles de sobrevivencia a través de su Oficina Central y Centro de Día "Santa María", en San Salvador; nueve Oficinas Departamentales, y Programas de Visitas Domiciliarias e INPEP MOVIL.

1. Programas de Servicio Social

El INPEP cuenta con personal especializado en las áreas de Atención a Pensionados en las Oficinas Central y Departamentales; la primera ubicada en San Salvador y las segundas en el interior del país; brindando atención personalizada a todos los pensionados y beneficiarios que lo requirieron; así como con los programas de visitas domiciliarias e INPEP Móvil.

Al mismo tiempo, el INPEP ha suscrito un Convenio Especial con el Banco Agrícola, quien facilita una Línea de Crédito a nuestra población pensionada.

1.1 Programa de Visitas Domiciliarias

El propósito de este programa es acercar los servicios de verificación de sobrevivencia y estado familiar, a pensionados que presentan limitaciones por su condición física o de salud para su desplazamiento a nuestras Oficinas Administrativas.

Las visitas son realizadas por profesionales en Trabajo Social, con periodicidad semestral a los lugares de residencia, sean estas permanentes o temporales, en las áreas urbanas y rurales, asilos, hospitales y otros lugares reportados por los pensionados o a solicitud de sus familiares.

A nivel nacional, se realizaron durante el año 2012, un total de 5,781 visitas domiciliarias; siendo 4,202 equivalente al 72.7%, en zonas urbanas y 1,579 equivalente al 27.3%, en zonas rurales; desarrollándose el mayor número de visitas en los meses de enero, febrero, julio y agosto.

1.2 Programa INPEP MOVIL Seguridad Social, Más Cerca de Ti

El Programa INPEP MOVIL ^{9/}, tiene como propósito acercar los servicios de verificación de sobrevivencia y estado familiar a pensionados, con residencia en aquellos Departamentos de nuestro país, donde no contamos con Oficinas Administrativas o bien en zonas que concentran un número significativo de pensionados. Esta actividad se realizó con periodicidad semestral, programándose a partir de la primera visita, las fechas de control subsiguientes.

9/ Inaugurado el 5 de octubre de 2007.

Se verificó la sobrevivencia de un total de 2,116 pensionados, en las siguientes ciudades: San Vicente, Apastepeque, Santa Tecla, Ilobasco, San Pedro Masahuat, Suchitoto, Zacatecoluca, Santiago de María, y Colonias La Floresta y Zacamil en San Salvador; incorporándose en el 2012 San Pedro Masahuat en La Paz, gestionado por pensionados que se reúnen en la Alcaldía Municipal de esa ciudad.

El programa INPEP MOVIL se vio fortalecido en el año, reflejando un incremento de 295 pensionados, equivalente al 16.2%, con relación al año 2011, por la confianza generada en la población pensionada.

1.3 Línea de Crédito Especial con el Banco Agrícola

Desde el año 1997, se mantiene para nuestros pensionados menores de 80 años, una línea de crédito especial que ofrece el Banco Agrícola, S. A., sin exigir garantías adicionales, únicamente con el compromiso de este Instituto de efectuar los descuentos respectivos para la amortización de los mismos; además del beneficio del seguro de deuda.

2. Programas de Atención Integral

Los Programas de Atención Integral tienen como propósito informar a la población pensionada sobre la importancia de la atención preventiva en el cuidado de la salud física y mental; entre los que se mencionan: Control Nutricional, Clínica Psicológica, Centro de Día "Santa María" y Charlas Educativas.

2.1 Control Nutricional

Contamos con una Clínica Empresarial, donde se brindan consultas de Controles Nutricionales a pensionados que lo solicitan, sean estas por prescripción médica o iniciativa propia, brindándose un total de 193 consultas. La Clínica está ubicada en las instalaciones de la Oficina Central en San Salvador.

2.2 Clínica Psicológica

Brindamos consultas psicológicas a pensionados y beneficiarios acogidos al sistema que lo requirieron; proporcionando un total de 688 durante el año; consultas que fueron realizadas en la Clínica y en visitas

domiciliarias. La Clínica está ubicada en las instalaciones de la Oficina Central en San Salvador.

2.3 Centro de Día “Santa María”

El Centro de Día “Santa María” es un lugar de esparcimiento y recreación, funcionando desde el 29 de octubre de 2010; donde ofrecemos información relacionada con el quehacer Institucional y servicios de verificación de sobrevivencia; así como Talleres Vocacionales de Danza y Yoga, y Taller Ocupacional de Manualidades.

Durante el año, brindamos a nuestros pensionados 304 consultas médicas y 599 charlas de salud preventiva. El Centro de Día está ubicado en el Reparto Santa María II, Avenida Magisterial, Polígono H, No. 1, Mejicanos, San Salvador.

2.4 Charlas Educativas

Se impartieron 125 charlas educativas a 3,498 pensionados en todo el país, con la finalidad de prevenir la incidencia de hábitos nocivos y contribuir a una mejor salud mental. Entre los temas impartidos se mencionan: Plan de vida, autoestima, sexualidad en el Adulto Mayor, control de ira, entre otros, impartidos por profesionales del INPEP, ISSS, Universidad Andrés Bello y otras instituciones.



La Lic. Amanda Lorena Alas, Psicóloga del INPEP, impartiendo charla a pensionados.

El Dr. José Carlos Chacón, Odontólogo de la Asociación Prosalud Comunitaria - ASPROSAL, impartiendo charla sobre higiene bucal a nuestros pensionados.



3. Programas de Esparcimiento y Recreación

Los programas de esparcimiento y recreación son una opción más, que el Instituto ofrece a nuestra población pensionada; orientados a la utilización del tiempo libre de este sector, fomentando hábitos para el cuidado del bienestar físico y mental, contribuyendo a mejorar la calidad de vida; entre los que se menciona: talleres vocacionales y ocupacionales, así como el programa de geroturismo.

3.1 Talleres Vocacionales y Ocupacionales

El INPEP cuenta con 30 talleres distribuidos en todas sus Oficinas Administrativas, de los cuales: 20 son vocacionales y 10 ocupacionales; brindando una terapia ocupacional a 581 pensionados durante el año; estos talleres son impartidos tres veces a la semana.

Los talleres vocacionales impartidos son: canto, danza, gimnasia, guitarra, música, teatro, coro, clases de inglés y yoga. Los talleres ocupacionales: manualidades, corte y confección; donde los pensionados tuvieron la oportunidad de aprender a elaborar diferentes manualidades,

tales como: pintura en tela, adornos navideños, bordados, arreglos florales y repujado, entre otras.

Las manualidades elaboradas fueron expuestas a la venta en el kiosco "Buenas Épocas", administrado por un grupo de pensionadas del Taller de Manualidades, en la Oficina Central y en las diferentes actividades promovidas en las Oficinas Administrativas del Instituto en todo el país.

3.2 Programa de Geroturismo

El Instituto cuenta con el programa de geroturismo a diferentes lugares públicos como privados de nuestro país; habiendo realizado 52 excursiones: 10 organizadas por la Oficina Central y 42 por las Oficinas Departamentales, beneficiando a 5,065 pensionados. Entre los lugares turísticos visitados se mencionan: Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, en el Departamento de La Paz; Turicentro Amapulapa, en el Departamento de San Vicente; Turicentro Termos del Río, en el Departamento de La Libertad; Cerro Verde, en el Departamento de Santa Ana; Ruta de las Flores, en el Departamento de Sonsonate, entre otros.



Pensionados del INPEP, durante caminata en el Cerro Verde en Santa Ana.

4. Otras Actividades en Beneficio de Nuestra Población Pensionada Desarrolladas por la Oficina Central

Se desarrollaron actividades de carácter cultural, social y médicas, que contaron con la participación de más de nueve mil pensionados; entre las que se mencionan:

4.1 Mes del Adulto Mayor

El INPEP en conmemoración del Mes del Adulto Mayor desarrolló las siguientes actividades durante el mes de enero:

- ◆ Cine Forum, sobre el tema “Siempre a tu Lado”; el objetivo de la actividad era destacar el valor de la amistad que surge entre una persona y un perro. La proyección se llevó a cabo el 17 de enero, en las instalaciones de los Cines Reforma y a continuación la Lic. Amanda Lorena Alas, Psicóloga del INPEP, desarrolló el tema el valor de la amistad, contando con la asistencia de 125 pensionados.



Pensionados del INPEP en Cine Forum.

◆ Convivio de Pensionados de la Zona Central del país, en las instalaciones del Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, se llevó a cabo el 25 de enero, con pensionados de los Departamentos de San Salvador, Chalatenango y Cabañas, desarrollándose un Festival Artístico con la participación de las tres oficinas. Al evento asistieron 415 pensionados.



Convivio de pensionados de la zona central del país, en conmemoración del Mes del Adulto Mayor.



◆ Primer Festival de Danza Folklórica Intergeneracional, realizado el 1 de febrero, en el Teatro Nacional de San Salvador; clausurando así, el Mes del Adulto Mayor. Durante el show se presentaron diferentes puntos artísticos de parte de nuestros pensionados, así como del ballet folclórico de jóvenes de Cojutepeque “Caña de Azúcar” y del grupo de niños de danza del Centro Escolar “Joaquín Rodezno”, quienes al final presentaron un punto artístico simultáneo. Como punto final los jóvenes, niños y Adultos Mayores presentaron el número artístico “Carnaval de San Miguel” como una muestra del trabajo intergeneracional que debe existir, donde las barreras de la edad no son obstáculo para realizar todos aquellos sueños que las personas anhelan. Evento que contó con la asistencia de 175 pensionados.

◆ Segunda Feria Mayor 2012 “Dr. Héctor Silva”, impulsada por la Primera Dama de la República y Secretaria de Inclusión Social Dra. Vanda Pignato, y con el apoyo de las diferentes Instituciones que conforman el Consejo Nacional de Atención Integral a los Programas de Adultos Mayores - CONAIPAM, realizada del 2 al 4 de marzo, con el propósito de resaltar el trabajo productivo de las personas Adultas Mayores, en las instalaciones del Club Deportivo Águila en San Miguel. El INPEP participó con 60 pensionados de las Oficinas Departamentales de San Miguel, Usulután, Morazán y La Unión mediante la exposición y comercialización de productos artesanales elaborados en los Talleres de Manualidades impartidos por el INPEP.

4.2 Concierto Musical

Se realizó homenaje especial al Día de la Madre, el 9 de mayo, dedicado a pensionadas por su abnegada labor de madres, abuelas y bisabuelas; disfrutando de participaciones de la Banda Musical del Centro de Atención Integral a Pensionados del IPSFA, Escuela de Música de Cojutepeque y grupos artísticos del INPEP. Evento realizado en las instalaciones de la Oficina Central del INPEP en la cancha de basket ball, con la participación de 225 pensionados de los talleres y comités.



La Licda. Patricia de Albayeros, Trabajadora Social del INPEP, entregó regalo a pensionada en el Día de la Madre.

Celebración en conmemoración al Día de las Madres.



4.3 Celebración del Día del Padre

Celebración del Día del Padre, el 15 de junio, en coordinación con el Comité Central de Pensionados, el cual contó con la participación de 92 pensionados de los talleres y comités del INPEP.

4.4 Celebración del Día del Pensionado

Celebración del Día del Pensionado de la zona central, en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, el 29 de junio, con un Festival Artístico, en el cual las Oficinas de San Salvador, Chalatenango y Cabañas presentaron números artísticos de canto, baile y dramatizaciones a

quienes se les entregaron regalos sorpresas; realizando posteriormente, la fiesta bailable. Participaron 460 pensionados.



Pensionados del Taller de Yoga del Centro de Día Santa María, realizando una demostración en el Festival Playero.

4.5 Cine Forum

Con el tema “Blanca Nieves y el Cazador”; dejando el mensaje que por vanidad no se debe dañar a los demás. La proyección se llevó a cabo el 20 de julio, en las instalaciones de los Cines Reforma, realizada con el apoyo del Ministerio de Gobernación, dando las palabras de bienvenida la Licda. Melvi Anaya, Coordinadora de la Dirección de Espectáculos Públicos, quien destacó la importancia de los Adultos Mayores para la sociedad. Evento que contó con la asistencia de 100 pensionados.



Pensionados del INPEP, durante cine forum, realizado en los Cines Reformas.

4.6 Feria de la Salud

El Departamento de Atención a Pensionados en coordinación con la Clínica Empresarial del INPEP, realizó el 31 de agosto, la Feria de la Salud en las Instalaciones de la Oficina Central del INPEP, con el objetivo de promover y mejorar estilos de vida saludables en las personas Adultas Mayores. Se contó con la colaboración de visitantes médicos de diferentes laboratorios y droguerías, quienes expusieron los medicamentos que distribuyen; además se brindaron consultas médicas y psicológicas, exámenes de glucosa y densimetría ósea, toma de presión arterial, vacunación contra la influenza, entre otros servicios. La feria contó con 14 droguerías expositoras y la asistencia de 130 pensionados que participan de los diferentes talleres y comités.

Durante la Feria, la Asociación de Familiares de Alzheimer, proyectó la película *¿Y tú quién eres?*, informando sobre la enfermedad de alzheimer. Actividad realizada en la Sala de Capacitación de la Oficina Central. También se contó con el apoyo del Ministerio de Salud a través de la Unidad de Salud de Concepción en San Salvador desarrollando una campaña de vacunación contra la influenza e impartiendo charlas sobre el Dengue y VIH-Sida.

El evento contó con la participación del Coro de Pensionados y la Rondalla Remembranzas.



Feria de la Salud

Pensionados y expositores de droguerías, de organizaciones y del Ministerio de Salud durante la jornada realizada.

Coro Renacer y Rondalla Remembranzas, durante el desarrollo de la Feria de la Salud en la Oficina Central en San Salvador.



4.7 Celebración del Día Cívico

El Instituto a través de su programa INPEP MOVIL y con el apoyo de pensionadas beneficiarias del programa con residencia en la ciudad de Zacatecoluca, desfilaron por las principales calles de esa ciudad, junto a otras Instituciones de Gobierno; presidiendo la mesa de honor las máximas autoridades, entre ellos el Lic. Andrés Rodríguez Celis, Presidente del INPEP. Dentro del programa, el Instituto fue representado por la señora Pensionada Gloria Escobar, quien dirigió la oración a la bandera, recibiendo felicitaciones al finalizar el acto, por la excelente declamación realizada.

Durante el evento se desarrolló una Feria de la Salud, el 25 de septiembre, donde pensionadas del Taller de Manualidades de la Oficina Central y Centro de Día "Santa María" de San Salvador, se hicieron presentes en el stand correspondiente al INPEP, exhibiendo para su comercialización, los productos elaborados en los Talleres. Además se distribuyó información conteniendo los requisitos y trámites para solicitar el otorgamiento de prestaciones por los riesgos de invalidez, vejez y muerte; realizando también la toma de firma de sobrevivencia con el objetivo de acercar los servicios a la población.



Licda. Patricia de Albayeros, Trabajadora Social del INPEP, junto a pensionados del Programa INPEP MOVIL en Zacatecoluca, durante el desfile Cívico.

Autoridades civiles y militares, en celebración del Día Cívico en la ciudad de Zacatecoluca; entre las autoridades se encuentra el Lic. Andrés Rodríguez Celis, Presidente del INPEP.



4.8 Exposición de Manualidades

La Oficina Central y el Centro de Día "Santa María", realizaron el 14 de diciembre, una exposición de los artículos elaborados por pensionadas de los Talleres de Manualidades, los cuales fueron exhibidos para la venta en la Plaza Rigoberto Sánchez Deleón, ubicada en la Oficina Central del INPEP; extendiendo la invitación a los pensionados asistentes, para que formaran parte de los diferentes talleres impartidos por el Instituto; se contó con la participación de 15 pensionadas.



Exposición de Manualidades

Pensionadas del INPEP que participan en los Talleres de Manualidades de la Oficina Central y del Centro de Día Santa María, durante exposición.



Exposición de Manualidades

Pensionadas del INPEP exhibiendo los productos elaborados durante las clases.

4.9 Participaciones Artísticas de Pensionados del INPEP

- ◆ Durante el año, la Rondalla Remembranzas participó en eventos a solicitud de diferentes Instituciones.



Integrantes de la Rondalla Remembranzas, acompañados del Ing. Nelson Alfredo León, Gerente Interino y del Lic. Luis Alfonso Quintanilla, Jefe del Departamento Atención a Pensionados del INPEP.

- ◆ Durante el año, el Cuarteto de Pensionados amenizó eventos a solicitud de diferentes Instituciones del país.
- ◆ Durante el año, el Grupo de Danza Folklórica “Xochimeztli, realizó presentaciones en diferentes lugares del país, a solicitud de instituciones organizadoras de los eventos.

4.10 Fiesta Navideña

Celebración de la fiesta navideña en la Oficina Central, presidida por funcionarios del INPEP, contó con la asistencia de 1,075 pensionados, quienes disfrutaron de participaciones artísticas del Grupo de Danza “Xochimeztli” del INPEP, y Ballet Folklórico “Caña de Azúcar” de Cojutepeque; así como de la Rondalla “Remembranzas” del INPEP, quienes interpretaron melodías del recuerdo; además de fiestaailable, almuerzo y entrega de canastas navideñas.



Grupo de Danza Xochimeztli, integrado por pensionados de la Oficina Central, durante celebración navideña.

Pensionados del INPEP, disfrutando de Fiesta Navideña.



Como parte de los programas de atención a pensionados, el INPEP a través del equipo de trabajo social, encargado del Programa de Visitas Domiciliarias, entregó un total de 315 canastas navideñas a pensionados de escasos recursos económicos y con limitaciones físicas, en los siguientes lugares: Cuscatancingo, San Marcos, Colonia Zacamil, Barrio San Jacinto, en el Departamento de San Salvador; San Juan Opico y Quezaltepeque, en el Departamento de La Libertad; San Antonio Masahuat y Santiago Nonualco, en el Departamento de La Paz; entre otros lugares. Actividad realizada en los meses de noviembre y diciembre.

5. Comités de Pensionados

Se cuenta con tres Comités de Pensionados, coordinados por un equipo de Trabajadoras Sociales y pensionados de los diferentes talleres del Instituto.

5.1. Comité de Atención Social

El Comité de Atención Social integrado por 11 pensionados, nació en respuesta a las necesidades observadas en pensionados cubiertos con el Programa de Visitas Domiciliarias; beneficiando a un total de 26

pensionados de escasos recursos económicos, con víveres y ropa; a la vez, se les efectuaron visitas a sus lugares de residencia, compartiendo momentos amenos; ayudándoles en ocasiones, en labores de cocina y limpieza.

Durante los meses de octubre y noviembre, se llevaron a cabo dos baratillos de artículos usados para recolectar fondos en la Oficina Central del INPEP.

El Comité de Atención Social de Pensionados, realizó Baratillos en la Oficina Central del INPEP.



Comité de Atención Social de Pensionados del INPEP

Integrantes del Comité, señoras: Adela Jovel, Marta Guevara de Avalos, Elba Rafaela Contreras, Carmen Vásquez, Francisca Alas, Dina Guerrero, Licda. Argelia Torres de Larios, Trabajadora Social del INPEP y Coordinadora del Comité, Elena Melgar, Delmy Alvarenga de Domínguez y Concepción Sánchez de Ramírez.

5.2. Comité de Capacitación

Durante el año, con la asistencia de 568 pensionados, el Comité de Capacitación integrado por 4 pensionados, desarrolló temas de interés para la población pensionada, en las áreas de: salud física, mental, superación personal, psicología y fomento de valores espirituales, tales como: control de ira, relaciones sociales, Alzheimer, entre otras; impartidas por la Lic. Amanda Lorena Alas, psicóloga del INPEP.

5.3. Comité Central de Pensionados

El 30 de enero de 2012, mediante Asamblea General de Pensionados, fue creado el Comité Central de Pensionados, con la finalidad de suplir necesidades inmediatas que demanden los diferentes Talleres y Comités, mediante el desarrollo de actividades para recaudar fondos.

El Comité quedó integrado por 6 pensionados, señores: Rafael Antonio Paz en representación del Taller de Coro, María Haydee Castillo por Danza, Zoila Tablas y Armando Cabezas por Inglés, Estela López y Flora Martínez por Manualidades, Ethelvina Brito por Guitarra, Rosa Mirian García y María Argelia Solís Vda. de Chávez por Gimnasia.



El Lic. Luis Alfonso Quintanilla, Jefe del Departamento Atención a Pensionados del INPEP, en Asamblea General con miembros de los diferentes Talleres, para conformación del Comité Central de Pensionados.

Entre las actividades desarrolladas se encuentran cuatro excursiones, apoyando con algunos gastos menores a los Talleres y al Comité de Capacitación.

6. Oficinas Departamentales

El INPEP cuenta con nueve Oficinas Departamentales en el interior del país, creadas con el propósito de acercar los servicios a nuestra población pensionada y asegurada. Presentando a continuación las principales actividades realizadas por dichas oficinas.

Oficina Departamental de Santa Ana

Durante el año, la Oficina Departamental de Santa Ana, desarrolló las siguientes actividades:

- ◆ El 17 de enero, con la asistencia de 30 pensionados, se visitó el Museo Regional de Occidente, en conmemoración del Mes del Adulto Mayor.
- ◆ El 20 de enero, con la participación de 315 pensionados, se realizó el Festival del Adulto Mayor, en el Salón de Usos Múltiples de la Colonia El Palmar en la ciudad de Santa Ana.
- ◆ El 23 de enero, se realizó convivio en conmemoración del Mes del Adulto Mayor, con la asistencia de pensionados del INPEP y otras personas Adultas Mayores del ISSS y FUSATE, organizado por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social.
- ◆ El 6 de junio, con la participación de 173 pensionado, se celebró el Mes de la Familia en el Turicentro Sihuatehuacán, en el Departamento de Santa Ana.
- ◆ El 13 de julio, con la asistencia de 220 pensionados, se celebró el Mes de la Familia, en el Centro Recreativo Costa del Sol; disfrutando de música, participaciones artísticas, baile y almuerzo.
- ◆ El 27 de julio, se desarrolló una exposición de fotografía profesional de Adultos Mayores, a cargo del Lic. Miguel Servellón.

- ◆ Durante el año, 30 pensionados de los Talleres de Coro, Danza y Grupo Artístico de la Oficina Departamental de Santa Ana, participaron en el desarrollo de las Fiestas Julianas, Semana Cívica y otros eventos.



Presentación del Grupo de Danza de la Oficina Departamental de Santa Ana, durante actividades de la Semana Cívica el 12 de septiembre.



La señora Edna Margarita Paredes Arteaga, bailando el Carbonero en actos cívicos en la ciudad de Santa Ana.

- ◆ Durante el año, con la participación total de 600 pensionados, se realizaron 5 excursiones turísticas a los siguientes lugares: Centro Recreativo Costa de Sol del INPEP, Departamento de La Paz; Turicentro Vista al Mar y Conchalío, Departamento de La Libertad; Turicentro Apulo, Departamento de San Salvador; y Ecoparque Acuático Laguna de Apastepeque, Departamento de San Vicente.
- ◆ Durante el año, con la asistencia total de 160 pensionados, se desarrollaron 6 charlas educativas sobre salud y defensoría del consumidor, orientadas a fomentar la salud preventiva, mental, así como el conocimiento y aplicación de leyes en nuestra población pensionada, impartida por profesionales del ISSS y Defensoría del Consumidor.
- ◆ Durante el año, semanalmente se impartieron clases a un total de 69 pensionados en los Talleres de Danza, Gimnasia, Manualidades y Coro.
- ◆ El 22 de noviembre, se entregaron 12 canastas navideñas a pensionados de escasos recursos económicos, en sus domicilios en la ciudad de Santa Ana.
- ◆ El 13 de diciembre, con la asistencia de 314 pensionados, se celebró la Fiesta Navideña, en el Salón de Usos Múltiples de la Colonia El Palmar en la ciudad de Santa Ana.



**Grupo de Danza
Oficina Departamental de
Santa Ana**

De izquierda a derecha señores pensionados: Ana Ruth Ponza, Manuel Morán, Lilian Herrera, Cristina Payés y Edna Paredes.

Taller de Coro
Oficina Departamental de
Santa Ana

De izquierda a derecha señoras pensionadas: Gloria de Vargas, Gloria de Figueroa y Jacinta Cuéllar.



Oficina Departamental de Ahuachapán

La Oficina Departamental de Ahuachapán, realizó actividades de carácter cultural, social y de esparcimiento, entre las que se mencionan:

- ◆ El 20 de enero, con la participación de 65 pensionados, se celebró el Mes del Adulto Mayor, en el Teatro de Santa Ana.



Pensionada Prof. Julia Zas vda. de Vielman, autora e interprete del Himno del Jubilado.

- ◆ Del 15 al 22 de febrero, en el marco de las fiestas patronales y en honor al Dulce Nombre de Jesús, se desarrolló exposición de manualidades, en las instalaciones de la Casa de la Cultura de Ahuachapán, participando 16 pensionadas del Taller de Manualidades.
- ◆ El 16 de febrero, 25 pensionados del Taller de Coro y Música celebraron el Día de la Amistad.
- ◆ El 25 de abril, con la participación de 18 pensionados, se llevó a cabo el Foro Seguridad Social para Todos, desarrollado en las instalaciones del Centro de Cultura y Arte de la ciudad de Ahuachapán.
- ◆ El 15 de junio, con la asistencia de 80 pensionados, se realizó la celebración del Mes de la Familia, organizada por la Asociación Ahuachapaneca de Pensionados del INPEP - ASAPI.
- ◆ El 20 de junio, con la participación de 25 pensionados, se celebró el Día del Maestro a los integrantes del Taller de Manualidades.
- ◆ El 25 de junio, con la asistencia de 112 pensionados, se llevó a cabo la celebración del Mes de la Familia, en la Casa del Pensionado de Ahuchapán.



**Grupo de Danza
Oficina Departamental de
Ahuachapán**

De izquierda a derecha señoras pensionadas: Marta Julia Quintanilla, Hilda vda. de Santos, Rita Silvia Monroy, María Luisa Blanco y Rosa Salazar.

- ◆ El 28 de junio, con la participación de 25 pensionados del Taller de Coro y Música se realizó la celebración del Día del Maestro.
- ◆ El 31 de enero y el 23 de julio, con la asistencia de 73 pensionados, especialistas del ISSS desarrollaron campañas de exámenes de Densimetría Ósea.
- ◆ El 10 de septiembre, 5 pensionadas del Grupo de Danza de la Oficina Departamental de Ahuachapán, participó en la apertura del Mes Cívico, que se llevó a cabo en el Parque la Concordia, de la ciudad de Ahuachapán.
- ◆ El 22 de noviembre, se entregaron 30 chalecos con distintivos del INPEP a 15 pensionados del Taller de Coro.
- ◆ El 23 de noviembre, se entregaron 8 canastas navideñas a pensionados de escasos recursos económicos, en sus domicilios en la ciudad de Ahuchapán.
- ◆ Durante el año se realizaron 4 excursiones turísticas, con la participación total de 235 pensionados a los siguientes lugares: Ciudad de Santa Ana y Lago de Coatepeque, Departamento de Santa Ana, Turicentro Blue Mary Beach en Metalío, Departamento de Sonsonate, Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, Departamento de La Paz.
- ◆ Durante el año, con la asistencia total de 260 pensionados, se desarrollaron 10 charlas educativas, orientadas a fomentar la salud preventiva y mental de nuestra población pensionada, impartida por profesionales del ISSS.
- ◆ Durante el año, semanalmente se impartieron clases a un total de 40 pensionados en los Talleres de Manualidades, Coro y Música.
- ◆ El 5 de diciembre, con la asistencia de 131 pensionados, se realizó la Fiesta Navideña en La Casa del Pensionado, disfrutando de participaciones artísticas, rifa de canastas y almuerzo.



Pastorela
Oficina Departamental de
Ahuachapán

De izquierda a derecha señores pensionados: Roberto Pérez, Ena vda. de Gomar y Enriqueta Cortéz.



Pastorela
Oficina Departamental de
Ahuachapán

De izquierda a derecha señores pensionados: Mario Antonio Rivas, Víctor Manuel Hernández y Eduardo Chigüila.

Oficina Departamental de Sonsonate

Durante el año, la Oficina Departamental de Sonsonate, desarrolló una serie de actividades culturales, de esparcimiento y sociales en favor de nuestra población pensionada, entre las que se mencionan:

- ◆ El 13 de junio, con la asistencia de 90 pensionados, se celebró el Mes de la Familia en el Salón Parroquial de la Iglesia del Pilar en la ciudad de Sonsonate.
- ◆ El 13 de julio, con la asistencia de 58 pensionados, se llevó a cabo el convivio del Mes de la Familia, en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, disfrutando de música, participaciones artísticas de pensionados, baile y almuerzo.
- ◆ Durante el año se realizaron 4 excursiones turísticas, con la participación total de 198 pensionados a los siguientes lugares: Ciudad de Santa Ana y Turicentro Apuzunga, ambos del Departamento de Santa Ana; Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP y Turicentro Ichanmichen, ambos del Departamento de La Paz.



Pensionadas de la Oficina Departamental de Sonsonate en Turicentro Apuzunga, Departamento de Santa Ana.

Oficina Departamental de Chalatenango

Durante el año, la Oficina Departamental de Chalatenango, desarrolló diferentes actividades culturales, de esparcimiento y sociales, entre las que se mencionan:

- ◆ El 25 de enero, con la participación de 55 pensionados, se realizó la celebración del Mes del Adulto Mayor en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP.
- ◆ El 14 de febrero, con la asistencia de 28 pensionados, se llevó a cabo la celebración del Mes de la Amistad, en las instalaciones de la Oficina Departamental de Chalatenango.
- ◆ El 9 de mayo, 32 pensionadas disfrutaron de la celebración del Día de la Madre, contando con la participación del Grupo Voces del Recuerdo.
- ◆ El 15 de junio, con la asistencia de 26 pensionadas, se realizó la celebración del Día del Padre, evento que contó la participación del Grupo Voces del Recuerdo.
- ◆ El 8 de junio, con la asistencia de 70 pensionados, se desarrolló la celebración del Mes de la Familia y coronación de la Reina de los Pensionados Sra. María Antonia Vásquez, en las instalaciones de la Oficina Departamental de Chalatenango.



El Sr. Julio Cesar Oliva, Jefe del la Oficina Departamental de Chalatenango, en compañía de la Reina de Pensionados Sra. María Antonia Vásquez.

- ◆ El 29 de junio, con la asistencia de 58 pensionados, se realizó convivio en conmemoración del Mes de la Familia, en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, disfrutando de música, participaciones artísticas de pensionados, baile y almuerzo.
- ◆ Durante el año se realizaron 4 excursiones turísticas, con la participación total de 193 pensionados a los siguientes lugares: Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, Departamento de La Paz; Barra de Santiago, Departamento de Ahuachapán; Turicentro Termos del Río, Departamento de Santa Ana.
- ◆ Durante el año, con la asistencia total de 60 pensionados, se desarrollaron 4 charlas educativas, impartidas por profesionales del INPEP e ISSS.
- ◆ Durante el año, semanalmente se impartieron clases a un total de 27 pensionados en los Talleres de Manualidades y Música.
- ◆ El 6 de diciembre, con la asistencia de 120 pensionados, se realizó la Fiesta Navideña, en el Turicentro Agua Fría, en el Departamento de Chalatenango; disfrutando de participaciones artísticas de pensionados y almuerzo.



Pensionados del Taller de Música de la Oficina Departamental de Chalatenango.



Presentación artística de pensionadas de la Oficina Departamental de Chalatenango.

Oficina Departamental de Cabañas

Durante el año, la Oficina Departamental de Cabañas, desarrolló actividades culturales, sociales y de esparcimiento en favor de nuestra población pensionada, entre las que se mencionan:

- ◆ El 24 de enero, con la participación de 46 pensionados se llevó a cabo la celebración del Mes del Adulto Mayor, contando con el desarrollo de acto sociocultural organizado por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social.
- ◆ El 25 de enero, con la asistencia de 55 pensionados, se realizó convivio en conmemoración del Mes del Adulto Mayor, en las instalaciones del Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, disfrutando de música, participaciones artísticas de pensionados, baile y almuerzo.
- ◆ El 30 de enero, con la participación de 170 pensionados del INPEP, junto a otras personas Adultas Mayores, se realizó en el marco de las celebraciones del Mes del Adulto Mayor, el Festival del Adulto Mayor, organizado por la Alcaldía Municipal de Sensuntepeque, en el Departamento de Cabañas.

- ◆ El 20 de marzo, la Oficina Departamental de Cabañas participó con 28 pensionadas de los Talleres de Manualidades, y Corte y Confección, de la Feria de Emprendedores de las personas Micro Empresarias de Sensuntepeque.
- ◆ El 14 de junio, la Oficina Departamental de Cabañas participó con 29 pensionadas de los Talleres de Manualidades, y Corte y Confección, en la Feria de Empleo en la ciudad de Sensuntepeque.
- ◆ El 20 de junio, con la asistencia de 150 pensionados, se llevó a cabo la celebración del Mes de la Familia, en la Casa de la Cultura de Sensuntepeque.
- ◆ El 29 de junio, con la asistencia de 55 pensionados, se realizó convivio en conmemoración del Mes de la Familia, en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, disfrutando de música, participaciones artísticas de pensionados, baile y almuerzo.
- ◆ El 20 de septiembre, la Oficina Departamental de Cabañas participó con 26 pensionados, de los actos en conmemoración del Mes Cívico en la ciudad de Sensuntepeque.
- ◆ Durante el año, se realizó 3 excursiones turísticas, con la participación total de 165 pensionados a los siguientes lugares: 2 al Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP y 1 al Turicentro Pato Canales, todos en el Departamento de La Paz.
- ◆ Durante el año, con la asistencia total de 140 pensionados, se desarrollaron 4 charlas médicas y educativas, impartidas por profesionales del INPEP, ISSS e ISDEMU.
- ◆ Durante el año, semanalmente se impartieron clases a un total de 55 pensionados en los Talleres de Manualidades y Corte y Confección.
- ◆ El 28 de noviembre, se entregaron 10 canastas navideñas a pensionados de escasos recursos económicos, en sus domicilios en la ciudad de Sensuntepeque.
- ◆ El 14 de diciembre, con la asistencia de 170 pensionados, se realizó la Fiesta Navideña en la Casa de la Cultura de Sensuntepeque.

Oficina Departamental de San Miguel

Durante el año, la Oficina Departamental de San Miguel, desarrolló actividades culturales, sociales y de esparcimiento en favor de nuestra población pensionada, entre las que se destacan:

- ◆ El 27 de enero, con la participación de 120 pensionados, se realizó en conmemoración del Mes del Adulto Mayor, el Segundo Festival Artístico y de Logros de Pensionados de la zona oriental del país; celebrado en el Turicentro Aquapark, en el Departamento de San Miguel; realizándose presentaciones artísticas de los Talleres de Danza, Coro, Música y Teatro.



Grupo de Danza de la Oficina Departamental de San Miguel.

- ◆ Del 2 al 4 de marzo, la Oficina Departamental de San Miguel, participó con 36 pensionados en la Feria Mayor 2012, denominada El Talento no Tiene Edad; evento que fue organizado por la Secretaría de Inclusión Social y realizado en las instalaciones del Club Deportivo Águila, de la ciudad de San Miguel.

- ◆ El 30 de marzo, con la asistencia de 110 pensionados, la Oficina Departamental de San Miguel, participó del Tercer Torneo Deportivo de Pensionados de la zona oriental del país, junto a pensionados de las Oficinas Departamentales de Usulután, Morazán y La Unión, desarrollado en el Bosque El Roble Negro, en la ciudad de San Fernando, en el Departamento de Morazán.



Desfile del encuentro deportivo de pensionados de la zona oriental del país.



- ◆ El 5 de abril, la Oficina Departamental de San Miguel, participó con 15 pensionados, en Exposición de Manualidades en el Centro Comercial Metrocentro de San Miguel.
- ◆ Durante todos los miércoles de los meses de abril, mayo y junio, la Oficina Departamental de San Miguel, participó con 25 pensionados del Taller de Música, junto a otras instituciones de gobierno, del evento denominado “La Esquina de la Cultura”, realizado en el Parque Dr. Antonio Rosales de la ciudad de San Miguel y organizado por la Gobernación Política Departamental de esa ciudad.
- ◆ El 27 de junio, con la asistencia de 180 pensionados, se celebró el Mes de la Familia, en el Circulo Juvenil de la ciudad de San Miguel.
- ◆ El 6 de julio, con la participación de 120 pensionados, se realizó convivio en conmemoración del Mes de la Familia, en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, disfrutando de música, participaciones artísticas de pensionados, baile y almuerzo.
- ◆ Del 20 al 24 de agosto, se entregaron 84 paquetes alimenticios a pensionados de escasos recursos económicos, los que fueron donados por empresas altruistas de esa ciudad.
- ◆ Durante el año, se realizaron 6 excursiones turísticas con la participación total de 720 pensionados, a los siguientes lugares: Centro Turístico Aquapark, Departamento de San Miguel; Playa Las Tunas, Departamento de La Unión; Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, Departamento de La Paz; Bosque El Roble Negro y Turicentro Llano El Muerto, Departamento de Morazán; y Laguna de Alegría, Departamento de Usulután.
- ◆ Durante el año, semanalmente se impartieron clases a un total de 49 pensionados en los Talleres de Corte y Confección, Música y Danza.
- ◆ Durante el año, con la asistencia total de 143 pensionados, se desarrollaron 5 charlas educativas, impartidas por profesionales de la Universidad Andrés Bello de la ciudad de San Miguel.
- ◆ Del 12 al 14 de diciembre, se entregaron 35 canastas navideñas a pensionados de escasos recursos económicos, en sus domicilios.

- ◆ El 18 de diciembre, con la asistencia de 200 pensionados, se realizó la celebración de la Fiesta Navideña, en el Hotel Milian's, en la ciudad de San Miguel.



Grupo de Danza de Pensionadas de la Oficina Departamental de San Miguel.



Oficina Departamental de Usulután

Durante el año, la Oficina Departamental de Usulután, desarrolló actividades culturales, sociales y de esparcimiento en favor de nuestra población pensionada, destacando las principales:

- ◆ El 27 de enero, con la participación de 128 pensionados, se realizó en conmemoración del Mes del Adulto Mayor, el Segundo Festival Artístico y de Logros de Pensionados de la zona oriental del país, en el Turicentro Aquapark, en el Departamento de San Miguel; efectuándose presentaciones artísticas de los Talleres de Danza, Coro, Música y Teatro.
- ◆ Del 2 al 4 de marzo, con una asistencia de 25 pensionados, la Oficina Departamental de Usulután, participó con el Taller de Manualidades en la Feria Mayor 2012, denominada El Talento no Tiene Edad; evento que fue organizado por la Secretaría de Inclusión Social, y realizado en las instalaciones del Club Deportivo Águila, de la ciudad de San Miguel.
- ◆ El 30 de marzo, con la asistencia de 122 pensionados, la Oficina Departamental de Usulután, participó del Tercer Torneo Deportivo de Pensionados de la zona oriental del país, junto a pensionados de las Oficinas Departamentales de San Miguel, Morazán y La Unión, desarrollado en el Bosque El Roble Negro, en la ciudad de San Fernando, en el Departamento de Morazán.
- ◆ El 30 de mayo, con la asistencia de 175 pensionados, se realizó en conmemoración del Mes de la Familia, una Mañana Alegre y coronación de la Reina de Pensionados de la Oficina Departamental de Usulután, Sra. Hilda Alcántara Laínez y del Rey Sr. José Luis Urrutia Servellón, en el Hotel Campo Real en Usulután.

Coronación de la Reina de Pensionados INPEP Usulután 2012 - 2013, Sra. Hilda Alcántara Laínez; quien fue coronada por el señor Alcalde Dr. Francisco Meardi.



Reina y Rey de los Pensionados INPEP Usulután 2012 - 2013, Sra. Hilda Alcántara Laínez y Sr. José Luis Urrutia Servellón.

- ◆ El 6 de julio, con la asistencia de 120 pensionados, se desarrolló en conmemoración del Mes de la Familia, la Segunda Feria de Logros y Festival Playero en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, en el Departamento de La Paz.
- ◆ Durante el año, se realizaron 6 excursiones turísticas con la participación total de 590 pensionados a los siguientes lugares: Centro Turístico Aquapark, Departamento de San Miguel; Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, Departamento de La Paz; Bosque El Roble Negro, Departamento de Morazán; Turicentro Amapulapa, Departamento de San Vicente; Juayúa, Departamento de Sonsonate; y San Francisco Gotera, Departamento de Morazán.
- ◆ Durante el año, se impartieron a un total de 495 pensionados, 33 charlas médicas y educativas, desarrolladas por profesionales del ISSS.
- ◆ Durante el año, semanalmente se impartieron clases a un total de 38 pensionados en los Talleres de Manualidades, Coro y Danza.
- ◆ El 7 de diciembre, con la asistencia de 230 pensionados, se celebró la Fiesta Navideña, en el Hotel Campo Real, en la ciudad de Usulután; disfrutando de presentaciones artísticas de pensionados, baile y almuerzo.
- ◆ El 10 de diciembre, se entregaron 12 canastas navideñas en los domicilios, a pensionados de escasos recursos económicos de esa ciudad.
- ◆ El 21 de diciembre, con la asistencia de 200 pensionados, la Oficina Departamental de Usulután, participó en el marco de las Fiestas Patronales con el Taller de Danza y desfile de carrozas, con la Reina de Pensionados Sra. Hilda Alcántara Laínez y el Rey de Pensionados Sr. José Luis Urrutia Servellón.



Taller de Coro Oficina Departamental de Usulután

De izquierda a derecha señores pensionados: José Romeo Jovel, José Alfredo Franco (Instructor), Rosa Antonia Hidalgo, Ana Margarita Aparicio y Juan Bautista Gómez.

Oficina Departamental de Morazán

La Oficina Departamental de Morazán, realizó una serie de actividades culturales, sociales y de esparcimiento en favor de nuestra población pensionada, entre las que se mencionan:

- ◆ El 27 de enero, con la participación de 58 pensionados, se llevó a cabo en conmemoración del Mes del Adulto Mayor, el Segundo Festival Artístico y de Logros de Pensionados de la zona oriental del país, en el Turicentro Aquapark, del Departamento de San Miguel; realizándose presentaciones artísticas de los Talleres de Danza, Coro, Música y Teatro.
- ◆ Del 2 al 4 de marzo, con la asistencia de 12 pensionados, la Oficina Departamental de Morazán, participó con artesanías y música interpretada por pensionados en la Feria Mayor 2012, denominada El Talento no Tiene Edad; evento que fue organizado por la Secretaría de Inclusión Social, y realizado en las instalaciones del Club Deportivo Águila, en la ciudad de San Miguel.
- ◆ El 30 de marzo, con la asistencia de 59 pensionados, la Oficina Departamental de Morazán, participó del Tercer Torneo Deportivo de Pensionados de la zona oriental del país, junto a pensionados de las

Oficinas Departamentales de San Miguel, Usulután y La Unión, desarrollado en el Bosque El Roble Negro, de la ciudad de San Fernando, en el Departamento de Morazán.

- ◆ El 14 de junio, con la asistencia de 120 pensionados, se celebró el Mes de la Familia, en el Salón de Usos Múltiples del Centro de Gobierno en San Francisco Gotera, del Departamento de Morazán.
- ◆ El 6 de julio, con la asistencia de 55 pensionados, se realizó en conmemoración del Mes de la Familia, la Segunda Feria de Logros y Festival Playero en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, en el Departamento de La Paz.
- ◆ Durante el año, pensionados de los Talleres de Música y Teatro, participaron en eventos organizados por diferentes instituciones del Departamento de Morazán.
- ◆ Durante el año, se realizaron 6 excursiones turísticas, con la participación total de 329 pensionados a los siguientes lugares: Centro Turístico Aquapark, Departamento de San Miguel; Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP y Turicentro Ichanmichen, Departamento de La Paz; Bosque El Roble Negro, Departamento de Morazán; Turicentro Termos del Río, Departamento de Santa Ana; y Lago Suchitlán, Departamento de Cuscatlán.
- ◆ Durante el año, con la asistencia total de 624 pensionados, se desarrollaron 10 charlas educativas, impartidas por pensionados que colaboran con la Oficina Departamental de Morazán.
- ◆ Durante el año, trimestralmente la Oficina Departamental de Morazán, celebró los cumpleaños de 34 pensionados.
- ◆ Durante el año, semanalmente se impartieron clases a un total de 21 pensionados en los Talleres de Música y Teatro.
- ◆ El 26 de noviembre, se entregaron 10 canastas navideñas a pensionados de escasos recursos económicos, en sus domicilios en la ciudad de San Francisco Gotera, en el Departamento de Morazán.
- ◆ El 11 de diciembre, con la participación de 160 pensionados, se realizó la Fiesta Navideña, en el Restaurante Villa San Francisco, en San

Francisco Gotera; disfrutando de participaciones artísticas, rifa de canastas y almuerzo.



**Grupo Musical Gema
Oficina Departamental de
Morazán**

En celebración de fiesta navideña. De izquierda a derecha señores: Jaime Tulio Aranda (Instructor), Tiburcio Blanco, Cristóbal Velásquez y Ramón Pineda.

Oficina Departamental de La Unión

Durante el año, la Oficina Departamental de La Unión, realizó, actividades culturales, sociales y de esparcimiento en favor de nuestra población pensionada, entre las que se mencionan:

- ◆ El 27 de enero, con la participación 50 pensionados, se realizó en conmemoración del Mes del Adulto Mayor, el Segundo Festival Artístico y de Logros de Pensionados de la zona oriental del país, en el Turicentro Aquapark, del Departamento de San Miguel; realizándose presentaciones artísticas de los Talleres de Danza, Coro, Música y Teatro.

- ◆ El 30 de enero, 7 pensionadas del Taller de Manualidades, participaron de la Feria de Autoempleo y Emprendurismo del Adulto Mayor, coordinado por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social.
- ◆ El 15 de febrero, 35 pensionados celebraron el Día de la Amistad, con intercambio de regalos y refrigerio.
- ◆ Del 2 al 4 de marzo, con una asistencia de 29 pensionados, la Oficina Departamental de Morazán, participó con artesanías y música interpretada por pensionados en la Feria Mayor 2012, denominada El Talento no Tiene Edad; evento que fue organizado por la Secretaría de Inclusión Social, y realizado en las instalaciones del Club Deportivo Águila, en la ciudad de San Miguel.
- ◆ El 30 de marzo, con la asistencia de 50 pensionados, la Oficina Departamental de La Unión, participó del Tercer Torneo Deportivo de Pensionados de la zona oriental del país, junto a pensionados de las Oficinas Departamentales de San Miguel, Usulután y Morazán, desarrollado en el Bosque El Roble Negro, en la ciudad de San Fernando, en el Departamento de Morazán.
- ◆ El 9 de mayo, con la asistencia de 30 pensionadas, se celebró el Día de la Madre, quienes disfrutaron de rifas de regalos, juegos, refrigerio y serenata del Taller de Música Dios es Amor.
- ◆ El 23 de mayo, con la asistencia de 50 pensionados, se celebró el Mes de la Familia, en las instalaciones de la Capitanía de Puerto La Unión, en el Departamento de La Unión.
- ◆ El 20 de junio, con la asistencia de 25 pensionados, se celebró el Día del Padre y del Maestro, disfrutando de regalos, refrigerio y fiestaailable.
- ◆ El 6 de julio, con la asistencia de 50 pensionados, se desarrolló en conmemoración del Mes de la Familia, la Segunda Feria de Logros y

Festival Playero en el Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, en el Departamento de La Paz.

- ◆ Durante el año, trimestralmente la Oficina Departamental de La Unión, celebró los cumpleaños de 30 pensionados.
- ◆ Durante el año, se realizaron 4 excursiones turísticas con la participación total de 200 pensionados, a los siguientes lugares: Centro Turístico Aquapark, Departamento de San Miguel; Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP, Departamento de La Paz; Bosque El Roble Negro, Departamento de Morazán; Ruta de Las Flores en Juayúa, Departamento de Sonsonate.
- ◆ Durante el año, con la asistencia total de 80 pensionados se desarrollaron 4 charlas médicas y educativas, impartidas por profesionales de diferentes Instituciones de Gobierno.
- ◆ Durante el año, semanalmente se impartieron clases a un total de 26 pensionados en los Talleres de Manualidades y Música.
- ◆ El 21 de noviembre, se entregaron 8 canastas navideñas a pensionados de escasos recursos económicos, en sus domicilios.
- ◆ El 12 de diciembre, con la asistencia de 135 pensionados, se celebró la Fiesta Navideña, en el Restaurante Villa Central, Conchagua, en el Departamento de La Unión; disfrutando de participaciones artísticas, rifa de canastas y almuerzo.

7. Inversión en Actividades a Favor de Pensionados

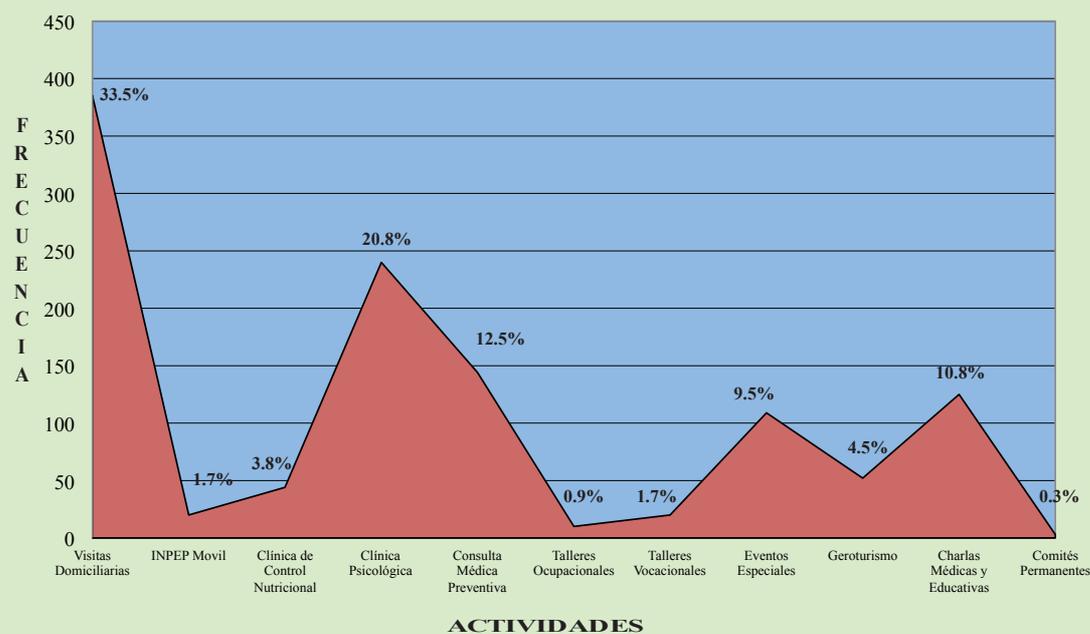
El INPEP invirtió durante el año 2012, en los diferentes programas, eventos y comités a favor de su población pensionada a nivel nacional la cantidad de \$118,176.44, beneficiando a un total de 27,656 pensionados.

Cuadro No. 11
ACTIVIDADES A PENSIONADOS REALIZADAS DURANTE EL AÑO 2012

ACTIVIDADES	FRECUENCIA	PENSIONADOS	COSTO
Visitas Domiciliarias	385	5,781	
INPEP Movil	20	2,116	
Clínica de Control Nutricional	44	193	
Clínica Psicológica	240	688	
Consulta Médica Preventiva	144	304	\$ 7,726.32
Talleres Ocupacionales	10	189	\$ 12,068.64
Talleres Vocacionales	20	392	\$ 23,863.44
Eventos Especiales	109	9,406	\$ 51,730.45
Geroturismo	52	5,065	\$ 22,787.59
Charlas Médicas y Educativas	125	3,498	
Comités Permanentes	3	24	
TOTAL	1,152	27,656	\$ 118,176.44

FUENTE: Deptos. de Atención a Pensionados y Oficinas Descentralizadas

Gráfica No. 14
ACTIVIDADES A PENSIONADOS



III. *Gestión Técnica – Administrativa*

Este apartado refleja la gestión técnico-administrativa desarrollada por el Instituto durante el año 2012, enmarcada dentro de las políticas, objetivos y metas establecidas por el INPEP.

1. **Administración del Recurso Humano**

El Instituto, con el propósito de ofrecer servicios de calidad a la población asegurada y pensionada, mantiene programas de capacitación para su personal, en temas relacionados con la atención de las personas Adultas Mayores, participando en el presente año del primer diplomado en Gerontología Social; en el área de informática se capacitó sobre el uso de equipo de seguridad (Fortinet); a la vez, se impartieron temas relacionados con el control interno y divulgación de leyes relacionadas con el quehacer institucional.

Cuadro No. 12
CAPACITACIONES IMPARTIDAS AL PERSONAL
DURANTE EL AÑO 2012

AREAS	EVENTOS	ASISTENTES
Informática	10	15
Auditoría interna	11	8
Pensiones	9	21
Legal	3	9
Administrativa	10	25
Financiera	8	31
TOTAL	51	109

Fuente: Depto. De Recursos Humanos

En fecha 14 de mayo, en conmemoración al Día del trabajador de la Seguridad Social, las autoridades del INPEP, Lic. Andrés Rodríguez Celis, (Presidente) e Ing. Nelson Alfredo León (Gerente Interino), entregaron reconocimiento a empleados que cumplieron con 5, 15, 30 y 35 años de laborar para la Institución.

PERSONAL CON 5 AÑOS DE SERVICIO



De izquierda a derecha, señores: Lic. Andrés Rodríguez Celis, Sra. Doris Patricia Bustillo de Martínez, Dra. Dora Inés Castillo Mena, Licda. Karla Guadalupe Milla de Ventura e Ing. Nelson Alfredo León.

PERSONAL CON 15 AÑOS DE SERVICIO



Sentadas de izquierda a derecha, señoras: Rubidia Guardado de Chávez, Licda. Silvia Marlene Rosa de Flores y Licda. Gladys Marisol Maldonado de Ramírez.

De pie de izquierda a derecha, señores: Roberto Molina Chávez y Lic. Oscar Antonio Martínez Aceituno.

PERSONAL CON 30 AÑOS DE SERVICIO



Sentados de izquierda a derecha, señores: Licda. Julia del Carmen Torres de Campos, Lic. Luis Alfonso Quintanilla Deras, Sra. Edda Tahoser Acosta de Rivera.

De pie de izquierda a derecha, señores: Lic. Andrés Rodríguez Celis, Licda. Lucia Elizabeth Quintanilla de Cartagena e Ing. Nelson Alfredo León.

PERSONAL CON 35 AÑOS DE SERVICIO



De izquierda a derecha, señores: Lic. Andrés Rodríguez Celis, Srita. Melania Yanet Amaya Henríquez e Ing. Nelson Alfredo León.

2. Recuperación de la Cartera de Préstamos

De conformidad a las políticas de Cobro para la Recuperación de la Mora Crediticia, aprobadas por Junta Directiva 10/, las gestiones de recuperación y saneamiento de la cartera de préstamos han permitido hacer más efectivas las acciones ejecutadas por el Instituto en el cobro judicial y extrajudicial, disminuyendo los niveles de morosidad.

El saldo de la cartera de préstamos al 31 de diciembre de 2011, ascendía a \$6,531,222.19, obteniéndose mediante acciones administrativas y judiciales, una recuperación durante el año 2012 de \$921,639.96 en créditos hipotecarios y personales; estableciéndose el nuevo saldo al 31 de diciembre de 2012 en \$5,609,582.23.

Los préstamos otorgados por el INPEP hasta el 31 de diciembre de 1996, con fondos de las Reservas Técnicas, se suspendieron a partir del mes de enero de 1997, en cumplimiento al artículo 217 de la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones.

Cuadro No. 12

CARTERA DE PRESTAMOS POR CATEGORÍA DE RIESGO CREDITICIO SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE 2012

CATEGORÍAS DE RIESGOS	AÑO 2012		AÑO 2011		RECUPERACION
	NÚMERO	MONTO	NÚMERO	MONTO	
A2	953	\$ 1,595,330.82	869	\$ 1,571,218.87	(84) \$ (24,111.95)
B	185	\$ 342,442.01	181	\$ 350,798.06	(4) \$ 8,356.05
C1	8	\$ 11,684.40			
C2	11	\$ 30,828.59	104	\$ 252,673.70	85 \$ 210,160.71
D1	12	\$ 28,631.50			
D2	9	\$ 19,675.26	368	\$ 1,210,123.39	347 \$ 1,161,816.63
E	8,398	\$ 3,580,989.65	8,539	\$ 3,146,408.17	141 \$ (434,581.48)
TOTAL	9,576	\$ 5,609,582.23	10,061	\$ 6,531,222.19	485 \$ 921,639.96

FUENTE: Depto. de Tesorería y Estados Financieros - INPEP

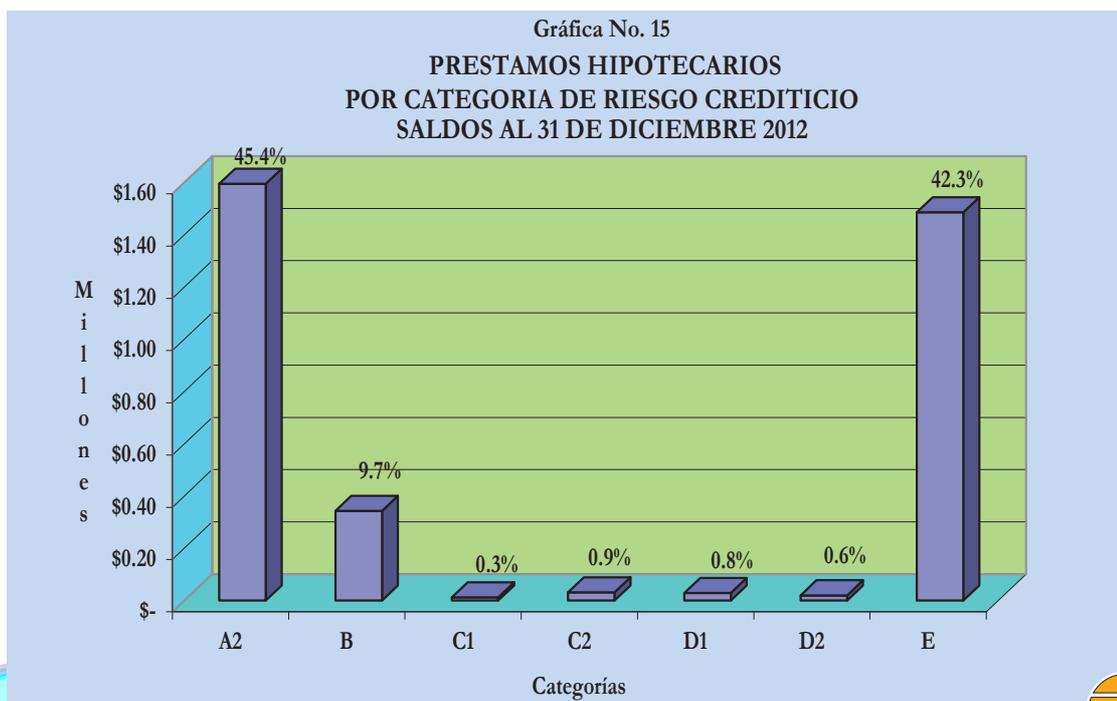
2.1 Préstamos Hipotecarios

Durante el año, se obtuvo una recuperación y cancelación de 169 créditos, por valor de \$854,969.29; así: 65 créditos categoría "A2" por \$395,114.16; 82 categoría "B" por \$238,783.64; 7 categoría "C1 y C2" por \$45,634.36; 79 categoría "D1 y D2" por \$301,740.37 y 30 categoría "E" por \$210,121.22. Las gestiones de cobro permitieron reclasificar algunos créditos a categorías más sanas.

Cuadro No. 13
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
POR CATEGORÍA DE RIESGO CREDITICIO
SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE 2012

CATEGORÍAS DE RIESGOS	AÑO 2012		AÑO 2011		RECUPERACION	
	NÚMERO	MONTO	NÚMERO	MONTO		
A2	953	\$ 1,595,330.82	869	\$ 1,571,218.87	(84)	\$ (24,111.95)
B	185	\$ 342,442.01	181	\$ 350,798.06	(4)	\$ 8,356.05
C1	8	\$ 11,684.40				
C2	11	\$ 30,828.59	104	\$ 252,673.70	85	\$ 210,160.71
D1	12	\$ 28,631.50				
D2	9	\$ 19,675.26	368	\$ 1,210,123.39	347	\$ 1,161,816.63
E	378	\$ 1,486,488.47	203	\$ 985,236.32	-175	\$ (501,252.15)
TOTAL	1,556	\$ 3,515,081.05	1,725	\$ 4,370,050.34	169	\$ 854,969.29

FUENTE: Depto. de Tesorería y Estados Financieros - INPEP



2.2 Préstamos Personales

La cartera de Préstamos Personales reflejó al 31 de diciembre de 2012, la cantidad de 8,020 créditos por un monto de \$2,094,501.18; clasificada en su totalidad en la categoría de riesgo “E”; sin embargo, las gestiones de recuperación realizadas durante el año, permitieron la recuperación de capital por un monto de \$66,670.67.

3. Recuperación de Mora Previsional

Los Estados Financieros institucionales, reflejan una mora previsional generada por algunas Alcaldías que no remitieron a este Instituto en su oportunidad, las cotizaciones y aportaciones de los asegurados del INPEP.

Las gestiones de recuperación realizadas por el Instituto durante el presente año 2012, dieron como resultado una recuperación de \$55,006.76, consistentes en el desplazamiento de personal a las diferentes instituciones que reportaban saldos morosos, obteniéndose compromisos de pagos, así como emprendiendo trámites judiciales.

4. Emisión de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios

De conformidad a la Ley del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, el Instituto es responsable de la emisión de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios, en virtud de que éstos, son canjeados en forma trimestral, por Certificados de Inversión Previsional (CIP); labor que es efectuada entre las Administradoras de Fondos de Pensiones y el ente fiduciario, Banco Multisectorial de Inversiones hasta el 20 de enero y, a partir del 21 de enero de 2012, el Banco de Desarrollo de El Salvador.

El INPEP emitió a las Administradoras de Fondos de Pensiones CONFIA y CRECER, un total de 1,037 Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios, por un monto de \$29,357,516.74, que comprende capital e intereses.

4.1 Certificados de Traspaso

La emisión de Certificados de Traspaso alcanzó un total de 853 por un monto de \$20,304,155.66, para los trabajadores que cumplieron con los requisitos para obtener el beneficio previsional correspondiente, en reconocimiento por el tiempo cotizado al Sistema de Pensiones Público.

Cuadro No. 14 CERTIFICADOS DE TRASPASO EMITIDOS POR RIESGO DURANTE EL AÑO 2012					
CATEGORÍAS DE RIESGOS	No.	MONTO	INTERES	CONSOLIDADO	%
Invalidez	25	\$315,005.59	\$64,323.97	\$379,329.56	1.9
Vejez	623	\$13,743,434.16	\$2,836,718.32	\$16,580,152.48	81.6
Muerte *	205	\$2,762,488.53	\$582,185.09	\$3,344,673.62	16.5
TOTAL	853	\$16,820,928.28	\$3,483,227.38	\$20,304,155.66	100.0

FUENTE: Depto. de Tesorería - INPEP

* Viudez, orfandad y ascendientes

Cuadro No. 15

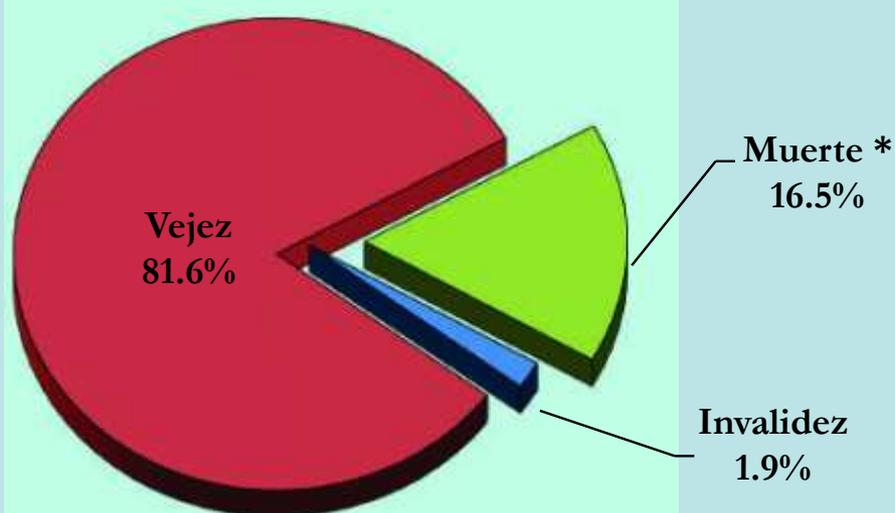
**CERTIFICADOS DE TRASPASO EMITIDOS
POR INSTITUCIÓN DURANTE EL AÑO 2012**

INSTITUCIÓN	No.	CAPITAL	INTERES	CONSOLIDADO	%
CONFÍA	479	\$9,345,055.45	\$1,941,684.43	\$11,286,739.88	55.6
CRECER	374	\$7,475,872.83	\$1,541,542.95	\$9,017,415.78	44.4
TOTAL	853	\$16,820,928.28	\$3,483,227.38	\$20,304,155.66	100.0

FUENTE: Depto. de Tesorería - INPEP

Gráfica No. 16

**CERTIFICADOS DE TRASPASO EMITIDOS
POR RIESGO DURANTE EL AÑO 2012**



4.2 Certificados de Traspaso Complementarios

La emisión de Certificados de Traspaso Complementarios fue de 184 por un monto de \$9,053,361.08, destinados a equiparar las pensiones de vejez, aprobadas mediante reforma a la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones 11/.

Cuadro No. 16
CERTIFICADOS DE TRASPASO COMPLEMENTARIOS DE VEJEZ
EMITIDOS POR INSTITUCIÓN DURANTE EL AÑO 2012

INSTITUCIÓN	No.	CAPITAL	INTERESES	CONSOLIDADO	%
CONFÍA	101	\$3,937,400.82	\$837,589.69	\$4,774,990.51	52.7
CRECER	83	\$3,562,778.14	\$715,592.43	\$4,278,370.57	47.3
TOTAL	184	\$7,500,178.96	\$1,553,182.12	\$9,053,361.08	100.0

FUENTE: Depto. de Tesorería - INPEP

5. Centro Recreativo Costa del Sol

EL Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos cuenta con un Centro Recreativo a la disposición de nuestra población pensionada y su grupo familiar; lo cual permite desarrollar las diferentes actividades incluidas dentro de los programas de esparcimiento, recreación y demás eventos de carácter social y cultural considerados en los planes de trabajo a favor de nuestros Adultos Mayores.

11/ D. L. No. 1217 de fecha 11 de abril de 2003, D. O. No. 84, Tomo No. 359, de fecha 12 de mayo del mismo año.

El Centro Recreativo Costa del Sol, está ubicado en el cantón “El Zapote” kilómetro 73 ½, Estero de Jaltepeque, Costa del Sol, jurisdicción de Zacatecoluca, Departamento de La Paz; donde se cuenta con instalaciones amplias y seguras, permitiéndoles a los visitantes disfrutar de un ambiente agradable y descanso con acceso a la playa.

La capacidad instalada del Centro Recreativo, permite la atención diaria de hasta dos mil visitantes, quienes pueden optar a la realización de actividades recreo-educativas, teniendo una disponibilidad de 56 cabañas equivalente a 112 glorietas, 1 rancho de usos múltiples (capacidad para 8 familias), 2 canchas deportivas, 2 piscinas (niños y adultos): la de adultos diseñada especialmente para nuestros pensionados, con pasamanos y graderías antideslizantes; amplio estacionamiento, cafetería, 3 estaciones de baños y desvestideros, servicios de ducha, zonas verdes, 6 estaciones para barbacoas (capacidad para 4 familias por estación), contando con caminos de acceso para comunicar con todos los ambientes de dicho Centro y hacia el sector de la playa.

Durante el presente año se realizó el correspondiente mantenimiento preventivo y correctivo a las instalaciones, a las piscinas y efectuando mejoras en la ornamentación.



Centro Recreativo Costa del Sol



Centro Recreativo Costa del Sol



6. Remodelación de la Infraestructura

Durante el año, el INPEP continuó realizando mejoras a sus instalaciones en la Oficina Central, consistentes en remodelación de la entrada principal y señalizaciones en los pasillos para una mejor orientación de los visitantes, proporcionando un mejor servicio desde el ingreso a la Oficina. A la vez, con el propósito de hacer más eficiente el otorgamiento de pensiones, se realizó el traslado y readecuación del Archivo de Pensiones en el Módulo No. 6.



La Sra. Patricia Guadalupe Gómez de Castillo, empleada del INPEP, brindando orientación a nuestros visitantes.

Señalización de pasillos en Oficina Central.



También, se remodeló el área del kiosco de artesanías “Buenas Épocas”, ubicado en la Oficina Central en la entrada principal; donde se exponen al público para la venta, los productos elaborados por pensionados de los Talleres Ocupacionales impartidos por el INPEP. A la vez, se realizaron actividades de sustitución de las luminarias en todas las instalaciones del Instituto, y para una mejor comunicación con nuestros asegurados y pensionados, se ampliaron las redes telefónicas.



Kiosco de Artesanías “Buenas Épocas”, en la Oficina Central en San Salvador.



Con relación a las Oficinas Descentralizadas, se realizaron mejoras en la Oficina Departamental de La Unión, en las áreas de los Talleres de Música y Manualidades. En forma permanente, se proporcionó mantenimiento preventivo y correctivo a la infraestructura de todas las Oficinas Administrativas y Centro Recreativo Costa del Sol del INPEP.

7. Modernización Tecnológica

La modernización tecnológica en los sistemas informáticos en la Oficina Central se realizó con el desarrollo de nuevos sistemas basados en la web. Se mejoró el cableado estructurado y la virtualización en recursos informáticos; y se continuó además, con la mecanización de procesos manuales.

Se cuenta con sitio web estandarizado y modernizado, nuevo hardware de almacenamiento de datos, mucho más eficiente y seguro; además se fomentó en el uso de software libre. Se mantiene una coordinación permanente con los entes externos para la creación y mejoras de procesos del INPEP con la Unidad de Pensiones del ISSS y Administradoras de Fondos de Pensiones.

IV. Situación Financiera

En este apartado se analizan los Estados de Situación Financiera y de Rendimiento Económico del INPEP, al 31 de diciembre de 2012.

1. Estado de Situación Financiera al 31 de diciembre de 2012

El Estado de Situación Financiera refleja los recursos y obligaciones del Instituto.

1.1 Activos

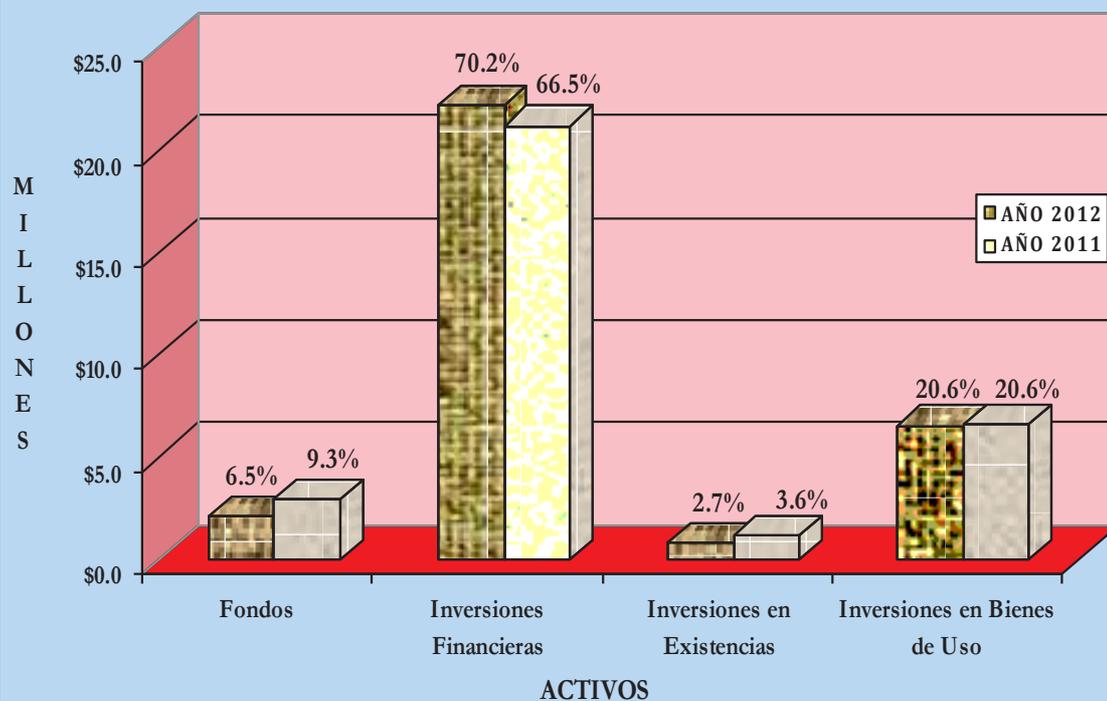
Los activos Institucionales conformados por: Fondos, Inversiones Financieras, Inversiones en Existencias, e Inversiones en Bienes de Uso, ascendieron a \$31,637,504.64, disminuyendo en \$237,269.09 con relación al año 2011 (\$31,874,773.73), originado en su mayoría por la participación del INPEP en el pago de las pensiones.

Cuadro No.17
ACTIVOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 Y 2011

CONCEPTO	AÑO 2012		AÑO 2011		VARIACIÓN
	Monto	%	Monto	%	
Fondos	\$ 2,055,793.70	6.5	\$ 2,971,673.47	9.3	\$ (915,879.77)
Inversiones Financieras	\$ 22,203,550.59	70.2	\$ 21,186,260.57	66.5	\$ 1,017,290.02
Inversiones en Existencias	\$ 851,362.46	2.7	\$ 1,138,816.88	3.6	\$ (287,454.42)
Inversiones en Bienes de Uso	\$ 6,526,797.89	20.6	\$ 6,578,022.81	20.6	\$ (51,224.92)
TOTAL	\$ 31,637,504.64	100.0	\$ 31,874,773.73	100.0	\$ (237,269.09)

Gráfica No. 17

ACTIVOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 Y 2011



1.1.1 Fondos

Se cuenta con un saldo de \$2,055,793.70, equivalente al 6.5% del total de los activos Institucionales, incluye las disponibilidades de fondos requeridas para complementar los pagos previsionales del mes de enero de 2013.

1.1.2 Inversiones Financieras

El saldo de \$22,203,550.59, equivalente al 70.2% del total de los activos Institucionales, obtuvo un rendimiento promedio del 3.2% anual en la tasa de interés sobre los depósitos a plazo; reflejando un incremento de \$1,017,290.02 con relación al año 2011 (\$21,186,260.57). Este crecimiento fue originado principalmente por remanentes de fondos provenientes del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, y serán utilizados para el pago de obligaciones previsionales en el primer trimestre 2013, provocando ajustes a la emisión de los Certificados de Inversión Previsional con los montos no utilizados. El cuadro No. 17 refleja el comportamiento de este rubro.

Cuadro No. 18
INVERSIONES FINANCIERAS
 AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 Y 2011

CONCEPTO	AÑO 2012		AÑO 2011		VARIACIÓN
	Monto	%	Monto	%	
Inversiones Temporales	\$ 10,340,000.00	46.6	\$ 8,340,000.00	39.4	\$ 2,000,000.00
Deudores Financieros	\$ 9,437,965.98	42.5	\$ 10,619,572.37	50.1	\$ (1,181,606.39)
Inversiones Intangibles	\$ 23,604.71	0.1	\$ 6,884.59	0.0	\$ 16,720.12
Inversiones en Préstamos	\$ 2,401,979.90	10.8	\$ 2,219,803.61	10.5	\$ 182,176.29
TOTAL	\$ 22,203,550.59	100.0	\$ 21,186,260.57	100.0	\$ 1,017,290.02

Inversiones Temporales

Conformadas por los depósitos a plazo no mayores a 90 días, en instituciones del Sistema Bancario Nacional, provenientes en su totalidad de los ingresos corrientes del ejercicio, con un saldo de \$10,340,000.00, equivalente al 46.6% del total de las inversiones financieras; destinados a cubrir parcialmente los gastos previsionales y la totalidad de los gastos administrativos.

Deudores Financieros

Del saldo de \$9,437,965.98, equivalente al 42.5% del total de las inversiones financieras, conformados en su mayoría por la emisión de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios de los meses de octubre a diciembre de 2012, los cuales serán canjeados por Certificados de Inversión Previsional en el mes de enero de 2013.

Inversiones Intangibles

El saldo de \$23,604.71, conformado por la compra de licencias de software para la administración de base de datos informáticos.

Inversiones en Préstamos

Del saldo de \$2,401,979.90, equivalente al 10.8% del total de las Inversiones Financieras; está constituido por préstamos hipotecarios y personales otorgados por el INPEP hasta el 31 de diciembre de 1996, con cargo a los fondos de las Reservas Técnicas.

Como resultado de los esfuerzos continuos de recuperación de saldos morosos, orientados a sanear la cartera, se obtuvo una recuperación de \$1,202,660.39 (capital \$921,639.96 e intereses \$281,020.43), disminuyendo las reservas de saneamiento de préstamos en \$1,103,816.25, con relación al saldo reflejado al 31 de diciembre de 2011.

Cuadro No. 19
INVERSIONES EN PRÉSTAMOS
SALDOS AÑOS 2012 Y 2011

CONCEPTO	DICIEMBRE		VARIACIÓN
	AÑO 2012	AÑO 2011	
Préstamos Para Vivienda	\$3,515,081.05	\$4,370,050.34	(\$854,969.29)
Préstamos Personales	\$2,094,501.18	\$2,161,171.85	(\$66,670.67)
Saldos Brutos de la Cartera de Préstamos	\$5,609,582.23	\$6,531,222.19	(\$921,639.96)
(-) Provisión de Reservas de Saneamiento	\$3,207,602.33	\$4,311,418.58	(\$1,103,816.25)
SALDOS NETOS DE LA CARTERA DE PRÉSTAMOS	\$2,401,979.90	\$2,219,803.61	\$182,176.29

NOTA: Préstamos otorgados hasta el año 1996.

1.1.3 Inversiones en Existencias

El saldo de \$851,362.46, equivalente al 2.7% del total de los activos institucionales, incluye principalmente los inmuebles recuperados judicialmente por el Instituto.

1.1.4 Inversiones en Bienes de Uso

El saldo de \$6,526,797.89, equivalente al 20.6%, registra los valores netos de bienes muebles e inmuebles del INPEP, utilizados para las Oficinas Administrativas y Centro Recreativo Costa del Sol.

1.2 Pasivo

El pasivo de \$15,066,572.09, conformados por: Deuda Corriente y Financiamiento de Terceros, disminuyeron en \$1,952,351.04, equivalente al 11.5% en relación al año 2011 (\$17,018,923.13); monto en su mayoría, por remanentes de fondos pendientes de liquidar en el mes de enero de 2013, provenientes del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, a través del Banco de Desarrollo de El Salvador.

Cuadro No. 20
PASIVOS Y PATRIMONIO
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 Y 2011

CONCEPTO	AÑO 2012 MONTO	AÑO 2011 MONTO	VARIACIÓN MONTO	%
PASIVO	\$15,066,572.09	\$17,018,923.13	(\$1,952,351.04)	(11.5)
Deuda Corriente	\$6,279,627.16	\$5,114,796.75	\$1,164,830.41	22.8
Financiamiento de Terceros	\$8,786,944.93	\$11,904,126.38	(\$3,117,181.45)	(26.2)
PATRIMONIO ESTATAL	\$16,570,932.55	\$14,855,850.60	\$1,715,081.95	11.5
Reserva Técnica Neta	\$11,815,948.95	\$10,095,932.86	\$1,720,016.09	17.0
Reserva Técnica	\$10,543,608.05	\$11,345,750.49	(\$802,142.44)	(7.1)
Resultado Ejercicios Anteriores	(\$1,249,817.63)	(\$1,249,817.63)	\$0.00	0.0
Resultado Ejercicio Corriente	\$2,522,158.53		\$2,522,158.53	100.0
Superávit por Revaluación	\$4,597,789.22	\$4,597,789.22	\$0.00	0.0
Ajustes al Patrimonio	\$157,194.38	\$162,128.52	(\$4,934.14)	(3.0)
TOTAL	\$31,637,504.64	\$31,874,773.73	(\$237,269.09)	(0.7)

1.2.1 Deuda Corriente

El rubro de Deuda Corriente con un monto de \$6,279,627.16, registra en su mayoría el reconocimiento de deuda a favor del INPEP por pagos superiores al derecho de algunos pensionados y por devoluciones por pagos en exceso generados de préstamos.

1.2.2 Financiamiento de Terceros

El monto de \$8,786,944.93, conformado por provisiones de: \$5,164,137.05, corresponde a la emisión de Certificados de Traspaso y Certificados de Traspaso Complementarios, del cuarto trimestre de 2012, los cuales serán canjeados por Certificados de Inversión Previsional en enero de 2013; Pasivo Laboral de los empleados del Instituto por \$2,333,547.70, acreedores monetarios por pagar \$931,462.16 y acreedores monetarios por \$357,798.02.

1.3 Patrimonio Estatal

El Patrimonio Estatal del INPEP al 31 de diciembre, conformado por la Reserva Técnica Neta, Superávit por Revaluación y Ajustes al Patrimonio, registró un saldo de \$16,570,932.55, incrementándose en \$1,715,081.95, con relación al año 2011 (\$14,855,850.60), originado por ajustes en la cartera de préstamos.

1.3.1 Reserva Técnica Neta

La Reserva Técnica Neta ascendió a \$13,065,766.58, luego de aplicarle el resultado obtenido del ejercicio 2012 por \$2,522,158.53 (Anexo No. 2).

1.3.2 Superávit por Revaluación

El saldo de \$4,597,789.22, es el resultado del revalúo a los inmuebles propiedad del INPEP, realizado por la Dirección General del Presupuesto del Ministerio de Hacienda.

1.3.3 Ajustes al Patrimonio

Los Ajustes al Patrimonio presentan un saldo de \$157,194.38, disminuyendo en \$4,934.14 equivalente al 3.0%, con relación al ejercicio 2011 (\$162,128.52), principalmente por la venta de equipo obsoleto mediante subasta.

2. Estado de Rendimiento Económico al 31 de diciembre de 2012

El Estado de Rendimiento Económico presenta los ingresos y egresos de gestión del INPEP.

2.1 Ingresos de Gestión

Están conformados por los ingresos de: Seguridad Social, Financieros y Otros, Transferencias Corrientes Recibidas, Ventas de Bienes y Servicios, y Actualizaciones y Ajustes, con un monto de \$239,045,600.41, refleja un incremento de \$7,057,601.67 equivalente al 3.0%, con relación al ejercicio 2011 (\$231,987,998.74); proveniente en su mayoría por transferencias recibidas del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, necesarias para cumplir con los compromisos previsionales.

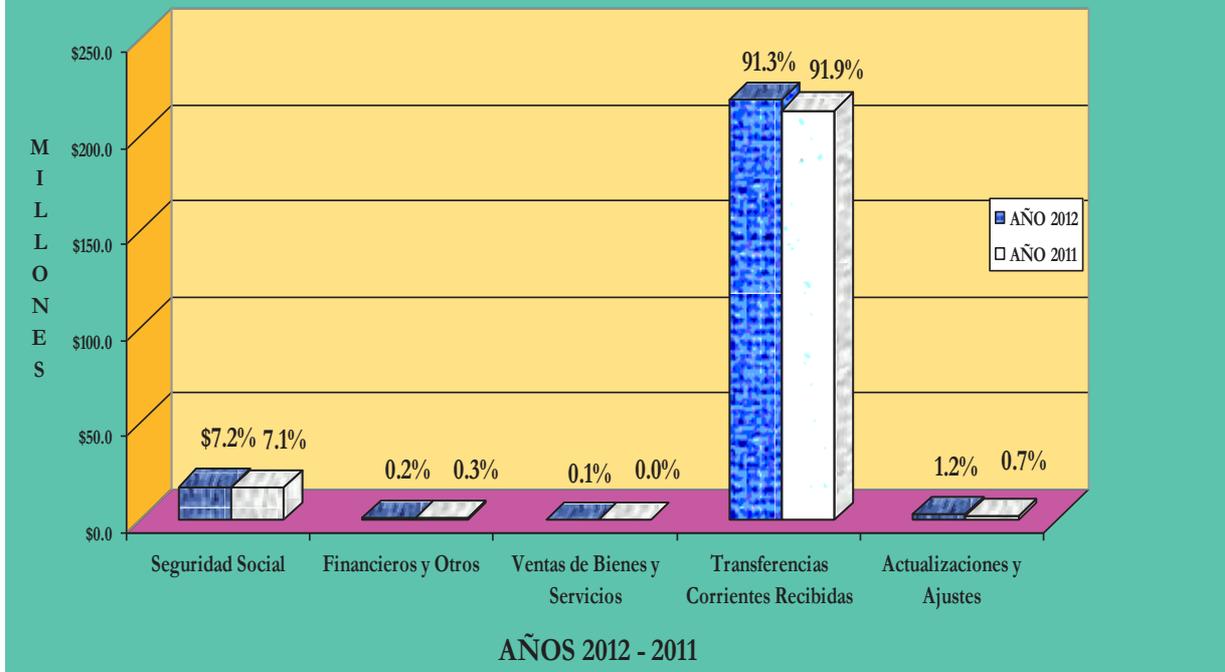
Del total de los ingresos \$218,348,826.82 equivalente al 91.3%, corresponden a transferencias de fondos provenientes del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, gestionadas ante el Banco de Desarrollo de El Salvador, a partir del 21 de enero de 2012.

Cuadro No. 21
INGRESOS DE GESTIÓN
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 Y 2011

CONCEPTO	AÑO 2012		AÑO 2011		VARIACIÓN
	MONTO	%	MONTO	%	
Ingresos Seguridad Social	\$17,234,314.96	7.2	\$16,497,500.41	7.1	\$736,814.55
Ingresos Financieros y Otros	\$579,804.09	0.2	\$571,629.04	0.3	\$8,175.05
Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios	\$140,739.09	0.1	\$88,805.55	0.0	\$51,933.54
Ingresos por Transferencias Corrientes Recibidas	\$218,348,826.82	91.3	\$213,109,995.70	91.9	\$5,238,831.12
Ingresos por Actualizaciones y Ajustes	\$2,741,915.45	1.2	\$1,720,068.04	0.7	\$1,021,847.41
TOTAL	\$239,045,600.41	100.0	\$231,987,998.74	100.0	\$7,057,601.67

Gráfica No. 18

**INGRESOS DE GESTION
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 Y 2011**



2.1.1 Ingresos Seguridad Social

Los Ingresos de la Seguridad Social conformados por las contribuciones patronales y laborales remitidas al INPEP al 31 de diciembre de 2012, ascendieron a \$17,234,314.96, equivalente al 7.2% del total de los ingresos institucionales; incrementándose en \$736,814.55 equivalente al 4.5% con relación al año 2011 (\$16,497,500.41), como consecuencia de la reforma del Art. 13 de la Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones, que permitió la reincorporación de la población que no cumplía con veinticinco años de cotización, para tener derecho a los beneficios previstos en el sistema.

2.1.2 Ingresos Financieros y Otros

Con un monto de \$579,804.09, equivalente al 0.2% del total de los ingresos percibidos; lo conforman en su mayoría los intereses generados por la cartera de préstamos hipotecarios y personales, otorgados hasta el año 1996, de conformidad a la Ley SAP y la rentabilidad de depósitos a plazo no mayores de 90 días.

2.1.3 Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios

Ascendieron a \$140,739.09, y constituidos por los ingresos por la venta mediante subasta de 35 inmuebles recuperados, servicios diversos consistentes en intereses por mora de préstamos personales, cuotas de ingreso al Centro Recreativo Costa del Sol y venta mediante subasta de dos autobuses depreciados.

2.1.4 Ingresos por Transferencias Corrientes Recibidas

Con un monto de \$218,348,826.82, equivalente al 91.3% del total de los ingresos del período; corresponden a los fondos por concepto de transferencias provenientes del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales para cumplir con los compromisos previsionales, gestionadas ante el Banco de Desarrollo de El Salvador.

2.1.5 Ingresos por Actualizaciones y Ajustes

Por un monto de \$2,741,915.45, equivalente al 1.2% del total de los ingresos, comprenden principalmente ajustes de años anteriores, consistentes en depuración de saldos antiguos, relacionados con excedentes por cuotas de préstamos por \$910,328.41, reconocimiento de ingresos por la liberación de la Reserva para Saneamiento de Préstamos por \$875,717.17.

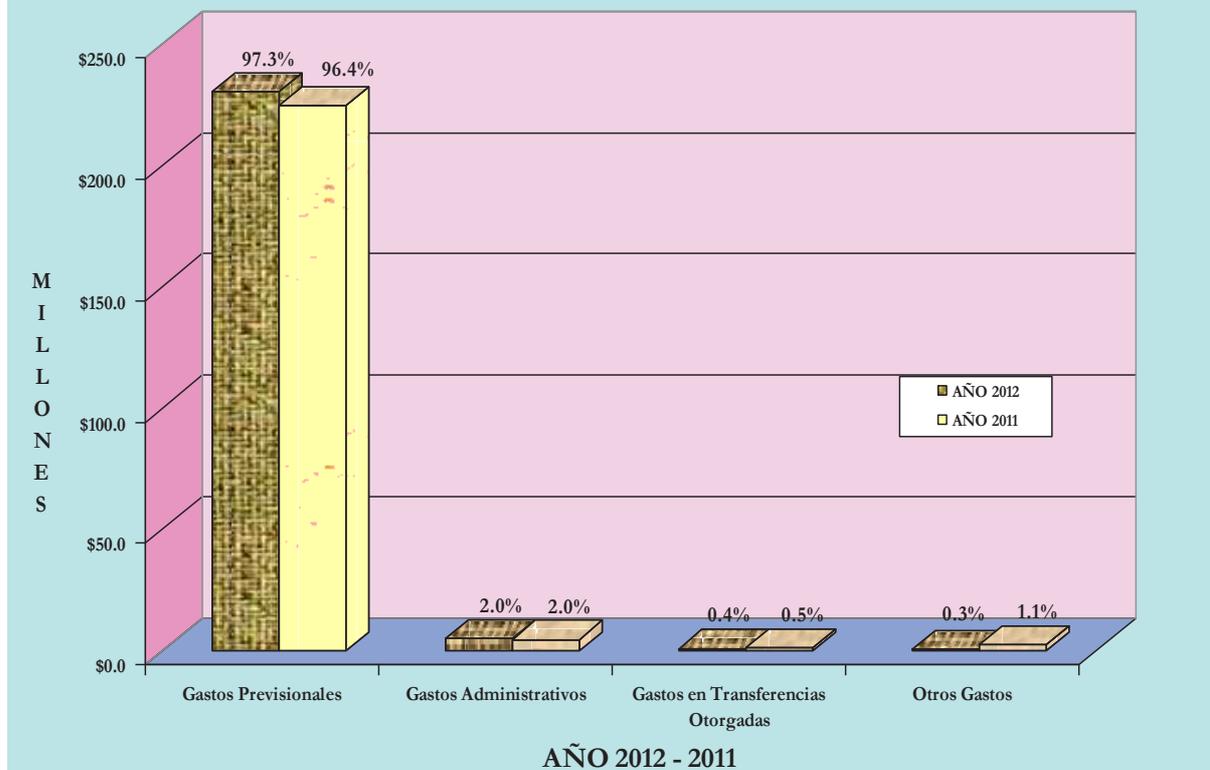
2.2 Egresos de Gestión

Están conformados por los siguientes gastos: Previsionales, Administrativos, Transferencias Otorgadas, y Otros, ascendiendo a \$236,523,441.88, incrementándose en \$3,285,625.51, equivalente al 1.4% con relación al año 2011 (\$233,237,816.37), principalmente por las transferencias efectuadas a las Administradoras de Fondos de Pensiones, para el pago de pensiones a los afiliados que optaron por el SAP y que han generado pensiones y en una mínima proporción el crecimiento en la población pensionada.

Cuadro No. 22
EGRESOS DE GESTIÓN
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 Y 2011

CONCEPTO	AÑO 2012		AÑO 2011		VARIACIÓN
	MONTO	%	MONTO	%	
Gastos Previsionales	\$230,228,795.57	97.3	\$224,867,823.23	96.4	\$5,360,972.34
Gastos Administrativos	\$4,779,565.98	2.0	\$4,656,323.68	2.0	\$123,242.30
Gastos en Personal	\$3,676,820.55		\$3,615,563.24		\$61,257.31
Gastos en Bienes de Consumo y Servicio	\$969,105.58		\$910,712.56		\$58,393.02
Gastos en Bienes Capitalizables	\$28,490.88		\$31,278.81		(\$2,787.93)
Gastos Financieros y Otros	\$105,148.97		\$98,769.07		\$6,379.90
Gastos en Transferencias Otorgadas	\$847,743.86	0.4	\$1,217,616.05	0.5	(\$369,872.19)
Otros Gastos	\$667,336.47	0.3	\$2,496,053.41	1.1	(\$1,828,716.94)
TOTAL	\$236,523,441.88	100.0	\$233,237,816.37	100.0	\$3,285,625.51

Gráfica No. 19
EGRESOS DE GESTIÓN
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2012 Y 2011



2.2.1 Gastos Previsionales

Los gastos previsionales ascendieron a \$230,228,795.57, equivalentes al 97.3% del total de los egresos institucionales; reflejando un incremento de \$5,360,972.34 con relación al año 2011 (\$224,867,823.23), como efecto en su mayoría de las transferencias efectuadas a las Administradoras de Fondos de Pensiones por \$4,925,596.50, para el pago de pensiones a los afiliados que optaron por el SAP y que han generado pensiones y el crecimiento en la población pensionada \$435,375.84.

2.2.2 Gastos Administrativos

Con un monto de \$4,779,565.98 equivalente al 2.0% del total de los egresos de gestión; reflejando un incremento de \$123,242.30 con relación al año 2011 (\$4,656,323.68), originado por la provisión al Pasivo Laboral de los empleados del Instituto y en las tarifas de los servicios básicos.

2.2.3 Gastos en Transferencias Otorgadas

Con un monto de \$847,743.86, registra principalmente remanente de las transferencias recibidas del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales a través del Banco de Desarrollo de El Salvador, los que serán utilizados para el pago de pensiones en el mes de enero de 2013, ajustando el monto del Certificado de Inversión Previsional.

2.2.4 Otros Gastos

Este rubro con un monto de \$667,336.47, comprende Costos de Venta y Cargos Calculados por \$568,542.19 y Gastos de Actualizaciones y Ajustes por \$98,794.28; la primera refleja principalmente, la aplicación gradual de depreciación de bienes de administración y de inversiones intangibles y la segunda, por la aplicación de gastos por ajustes contables de operaciones registradas en ejercicios anteriores

ANEXOS



Elías & Asociados
Audidores Externos y Consultores Gerenciales



INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Miembros de la Junta Directiva
Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos
(INPEP)

Introducción.

Hemos auditado los estados financieros adjuntos del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP), que comprenden el Estado de Situación Financiera al 31 de diciembre de 2012, el Estado de Rendimiento Económico, el Estado de Flujos de Fondos y el Estado de Ejecución Presupuestaria por el año terminado en esa fecha, así como un resumen de las políticas contables significativas y otras notas explicativas.

Responsabilidad de la Administración por los Estados Financieros.

La administración del INPEP es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados financieros de conformidad con Principios de Contabilidad Gubernamental y normas contables promulgadas por la Dirección General de Contabilidad Gubernamental, dependencia del Ministerio de Hacienda, y del control interno que la administración consideró necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores significativos, debido a fraude y error.

Responsabilidad del Auditor.

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base a nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría (NIA's) y Normas de Auditoría Gubernamental, emitidas por la Corte de Cuentas de la República (NAG). Estas normas requieren que cumplamos con requerimientos éticos y que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener una seguridad razonable que los estados financieros están libres de representaciones erróneas importantes.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en los estados financieros, debida a fraude o error.

AUDITORIA, ASESORIA GERENCIAL, INFORMATICA E IMPUESTOS

San Salvador,
El Salvador, Centro América.

Teléfonos (503) 2260-5267, 2260-5268
2261-1531 Fax: (503) 2261-1530

gerencia@elias.com.sv
www.elias.com.sv , www.jhi.com



Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la preparación y presentación por parte de la entidad de los estados financieros, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la dirección, así como la evaluación de la presentación de los estados financieros.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión.

Opinión.

En nuestra opinión los estados financieros presentan razonablemente, respecto de todo lo importante, la situación financiera del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos (INPEP), al 31 de diciembre de 2012, y su desempeño financiero y sus flujos de fondos por el año terminado en esa fecha, de conformidad con los Principios de Contabilidad Gubernamental y Normas Contables promulgadas por la Dirección General de Contabilidad Gubernamental, dependencia del Ministerio de Hacienda.

Base de contabilidad

Sin calificar nuestra opinión por la siguiente circunstancia llamamos la atención a la nota 2 a los estados financieros que describe las bases de contabilización. Los estados financieros están preparados de conformidad a los Principios de Contabilidad Gubernamental y Normas Contables promulgadas por la Dirección General de Contabilidad Gubernamental, dependencia del Ministerio de Hacienda. Las cuales son una base de contabilidad distinta a las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF); en consecuencia estos estados financieros deben ser leídos e interpretados con base a las políticas contables detalladas en la nota 2.

Otros Asuntos

Los estados financieros al 31 de diciembre de 2011 fueron auditados por otra firma de auditores independientes, quienes en su dictamen de fecha 25 de febrero de 2012, expresaron una opinión con salvedad debido a que no tuvieron a la vista el detalle o composición de algunas subcuentas de depósitos de terceros las cuales al 31 de diciembre de 2011 totalizaron un saldo de US\$704,366.70. Al 31 de diciembre de 2012 el saldo de las cuentas antes mencionadas se encuentra integrado.

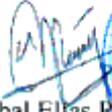


Informes sobre otros requisitos legales y normativos

De conformidad con Normas de Auditoría Gubernamental emitidas por la Corte de Cuentas de la República, también hemos emitido informes con fecha 8 de febrero de 2013, sobre la estructura de control interno y el cumplimiento con leyes y demás disposiciones aplicables. Estos informes son parte integral de la auditoría y en consideración a los resultados de la misma, estos informes deben leerse junto con el dictamen del auditor sobre los estados financieros.

Este informe está destinado únicamente para uso del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, la Superintendencia del Sistema Financiero y la Corte de Cuentas de la República de El Salvador. Esta restricción no pretende limitar la distribución del mismo, que con la autorización respectiva puede ser del conocimiento público.

San Salvador, 8 de febrero de 2013.



Anibal Elias Reyes
Representante Legal
Elías & Asociados
Inscripción 859

Dirección: 57 Av. Norte, Condominio
Miramonte Local 5-b, San Salvador.



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS
INPEP
ESTADO DE SITUACION FINANCIERA
AL 31 DE DICIEMBRE
(En miles de US Dólares)

	2012	2011
<u>RECURSOS</u>		
FONDOS	\$ 2,102.56	\$ 2,998.66
Disponibilidades (Nota #3)	\$ 2,055.79	\$ 2,946.69
Anticipos de Fondos (Nota #4)	\$ -	\$ 24.98
Deudores Monetarios (Nota #5)	\$ 46.77	\$ 26.99
INVERSIONES FINANCIERAS	\$ 22,156.78	\$ 21,159.27
Inversiones Temporales (Nota #6)	\$ 10,340.00	\$ 8,340.00
Inversiones en Préstamos (Nota #7)	\$ 2,401.98	\$ 2,219.81
Deudores Financieros (Nota #8)	\$ 9,391.20	\$ 10,592.58
Inversiones Intangibles (Nota #9)	\$ 23.60	\$ 6.88
Inversiones No Recuperables (Nota #10)	\$ 18.86	\$ 113.04
Estimaciones Inversiones no Recuperables	\$ (18.86)	\$ (113.04)
INVERSIONES EN EXISTENCIA (Nota #11)	\$ 853.36	\$ 1,138.82
Existencias Institucionales	\$ 853.36	\$ 1,138.82
INVERSIONES EN BIENES DE USO (Nota #12)	\$ 6,526.80	\$ 6,578.02
Bienes Depreciables de Administración	\$ 2,772.46	\$ 2,823.68
Bienes No Depreciables	\$ 3,754.34	\$ 3,754.34
TOTAL DE RECURSOS	\$ 31,637.50	\$ 31,874.77
<u>OBLIGACIONES</u>		
DEUDA CORRIENTE	\$ 7,211.09	\$ 5,262.08
Depósitos de Terceros (Nota #13)	\$ 6,279.63	\$ 5,114.80
Acreedores Monetarios (Nota #14)	\$ 931.46	\$ 147.28
FINANCIAMIENTO DE TERCEROS	\$ 7,855.48	\$ 11,756.85
Acreedores Financieros (Nota #15)	\$ 7,855.48	\$ 11,756.85
PATRIMONIO ESTATAL	\$ 16,570.93	\$ 14,855.84
Patrimonio (Nota # 16)	\$ 3,612.88	\$ 4,867.63
Reservas (Nota # 16)	\$ 10,543.61	\$ 11,345.75
Detrimento Patrimonial (Nota #16)	\$ (107.72)	\$ (107.72)
RESULTADO DEL EJERCICIO A LA FECHA	\$ 2,522.16	\$ (1,249.82)
(Nota #16)		
TOTAL DE OBLIGACIONES	\$ 31,637.50	\$ 31,874.77

Lic. Andrés Rodríguez Celis
 Presidente



Ing. Nelson Alfredo León Rivera
 Gerente

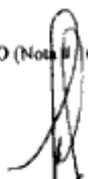


Lic. Edda Aida Peñate de Flores
 Contadora

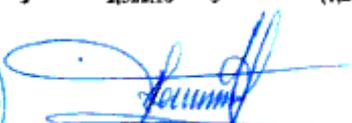


INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS
INPEP
ESTADO DE RENDIMIENTO ECONOMICO
DEL 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE
(En miles de US Dólares)

	2012	2011
INGRESOS DE GESTION (Nota #18)		
INGRESOS DE SEGURIDAD SOCIAL	\$ 17,234.31	\$ 16,497.50
INGRESOS FINANCIEROS Y OTROS	\$ 579.80	\$ 571.63
INGRESOS POR TRANSFERENCIAS CTES. RECIBIDAS	\$ 218,348.83	\$ 213,109.99
INGRESOS POR VENTAS DE BIENES Y SERVICIOS	\$ 140.74	\$ 88.81
INGRESOS POR ACTUALIZACIONES Y AJUSTES	\$ 2,741.92	\$ 1,720.07
TOTAL DE INGRESOS	\$ 239,045.60	\$ 231,988.00
GASTOS DE GESTION (Nota # 19)		
GASTOS PREVISIONALES	\$ 230,228.80	\$ 224,867.82
GASTOS EN PERSONAL	\$ 3,676.82	\$ 3,615.56
GASTOS EN BIENES DE CONSUMO Y SERVICIOS	\$ 969.11	\$ 910.71
GASTOS EN BIENES CAPITALIZABLES	\$ 28.49	\$ 31.29
GASTOS FINANCIEROS Y OTROS	\$ 105.15	\$ 98.77
GASTOS EN TRANSFERENCIAS OTORGADAS	\$ 847.74	\$ 1,217.62
COSTOS DE VENTAS Y CARGOS CALCULADOS	\$ 568.54	\$ 620.06
GASTOS DE ACTUALIZACIONES Y AJUSTES	\$ 98.79	\$ 1,875.99
TOTAL DE EGRESOS	\$ 236,523.44	\$ 233,237.82
RESULTADOS DEL EJERCICIO (Nota # 16)	\$ 2,522.16	\$ (1,249.82)


Lic. Andrés Rodríguez Celis
 Presidente




Ing. Nelson Alfredo León Rivera
 Gerente




Lic. Elvia Aida Peñate de Flores
 Contadora



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

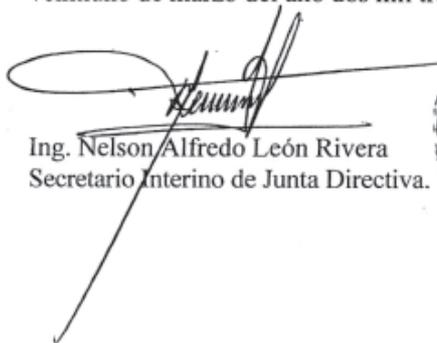
Entre 15 y 17 Calle Pte. - Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador, C.A.
Código Postal - 01 - 117, Tels.: 2231-9700 - pagina web: www.inpep.gov.sv



El Infrascrito Secretario de la Junta Directiva del INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS –INPEP–, CERTIFICA: Que en el Acta de Sesión Ordinaria N° 12/2013, de fecha veintiuno de marzo del año dos mil trece, **Punto II. Solicitud de aprobación de la Memoria de Labores del INPEP – año 2012**, se encuentra la resolución N° 13/2013, que literalmente dice:

La Junta Directiva, por unanimidad, acuerda aprobar y ratificar la Memoria de Labores del INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS –INPEP–, correspondiente al año 2012, la cual será remitida al Ministerio de Hacienda, en cumplimiento a lo establecido en el artículo 9, numeral 6 de la Ley del INPEP.

Para los efectos consiguientes, se extiende la presente en la ciudad de San Salvador, el veintiuno de marzo del año dos mil trece.


Ing. Nelson Alfredo León Rivera
Secretario Interino de Junta Directiva.



Experiencia en Seguridad Social

Glosario

INPEP O INSTITUTO: Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos.

SISTEMA: El Sistema Previsional de Pensiones administrado por este Instituto.

LEY SAP: Ley del Sistema de Ahorro para Pensiones, vigente a partir del 15 de abril de 1998.

ASEGURADO: Empleado comprendido en el Sistema de Pensiones Público a cargo del INPEP y que participa en su financiamiento mediante cotizaciones.

COTIZACIONES: Pagos periódicos que hacen los asegurados, proporcionales al salario regulador o al ingreso base de cotización.

APORTACIONES: Pagos periódicos, proporcionales a los salarios de los asegurados, a cargo de los organismos del Gobierno Central, Instituciones Oficiales Autónomas y Municipalidades.

PENSIONADO: Asegurado o derecho-habiente que goza de una pensión.

DERECHO-HABIENTE: Persona a quien transmite el asegurado el derecho a recibir una prestación.

PENSION: Prestación en dinero, con periodicidad mensual, que reciben los asegurados o derecho-habientes, de acuerdo al Sistema de Pensiones.

PRESTACIONES: Asignaciones o pensiones otorgadas por el Sistema de Pensiones Público.

ASIGNACION: Pago en dinero en forma de capital y por una sola vez, que reciben los asegurados o derecho-habientes, de conformidad a las

normas y requisitos de la Ley del INPEP, o de la Ley SAP, según le corresponda al asegurado.

BENEFICIO ADICIONAL ANUAL: Los pensionados del Sistema de Pensiones del INPEP, tendrán derecho a un beneficio adicional anual en el mes de diciembre de cada año, con un límite igual al que el Gobierno Central establezca como Beneficio Anual Complementario en concepto de aguinaldo para los empleados del sector público (Artículo 215, Ley SAP).

GASTOS DE FUNERAL: Los pensionados del INPEP a la vigencia de la Ley SAP y los que se pensionaron durante los próximos 24 meses, causan ante su fallecimiento el derecho a gastos de funeral, de acuerdo a lo contemplado en el artículo 73-C de la Ley del INPEP. Los que se pensionaron después de dicho período, y los activos que fallezcan a partir del 15 de abril de 1998, recibirán auxilio de sepelio en el régimen de enfermedad, maternidad y riesgos profesionales que administra el ISSS (Art.110 Reglamento de Beneficios y Otras Prestaciones y Artículo 216, Ley SAP).

CERTIFICADO DE TRASPASO: Reconocimiento que reciben los trabajadores que cumplieron con el requisito de pensión y que se trasladaron a las Administradoras de Fondos de Pensiones, en reconocimiento por el tiempo cotizado al Sistema de Pensiones Público (Ley SAP, artículos 184 y 185).

CERTIFICADO DE TRASPASO COMPLEMENTARIO: Reconocimiento que reciben los trabajadores que cumplieron con el requisito de pensión, orientado a equiparar las pensiones de vejez, aprobadas mediante la Ley SAP, en cumplimiento al D. L. No. 1217.

LEY DEL FIDEICOMISO DE OBLIGACIONES PREVISIONALES: Tiene por objeto que el Ministerio de Hacienda, el Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, y el Instituto Salvadoreño del Seguro Social, constituyan, por plazo indeterminado, un Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, y como ente fiduciario el Banco Multisectorial de Inversiones hasta el 20 de enero, a partir del 21 de enero de 2012, el Banco de Desarrollo de El Salvador. Aprobada

mediante D. L. No. 98 de fecha 7 de septiembre de 2006, D. O. No. 171, tomo No. 372, de fecha 14 de septiembre del mismo año.

CERTIFICADO DE INVERSION PREVISIONAL: Son Títulos Valores emitidos por el Banco Multisectorial de Inversiones hasta el 20 de enero y a partir del 21 de enero de 2012, por el Banco de Desarrollo de El Salvador, en calidad de fiduciario del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, que servirán para financiar el pago de beneficios previsionales (Ley del Fideicomiso de Obligaciones Previsionales, Art.16).